

ARXIU MUNICIPAL D'ALCOI

TÍTOL: Llibres Cambres

ANY: 1506 - 1518

Sign.: I.3.3.3.

N.º ordre: 167

UNIVERSITAT DE VALÈNCIA

Dpt. D'Història Medieval

1990

Jhs Xps

167
BC-166
1506-18

Abre del honor de andreu sempre cambreu de la vila de
a l'any del anantitat de nostre Senyor Mil michcents
y sis effimza en lo sent any Mil michcents y set

Prima de Joha Boquer



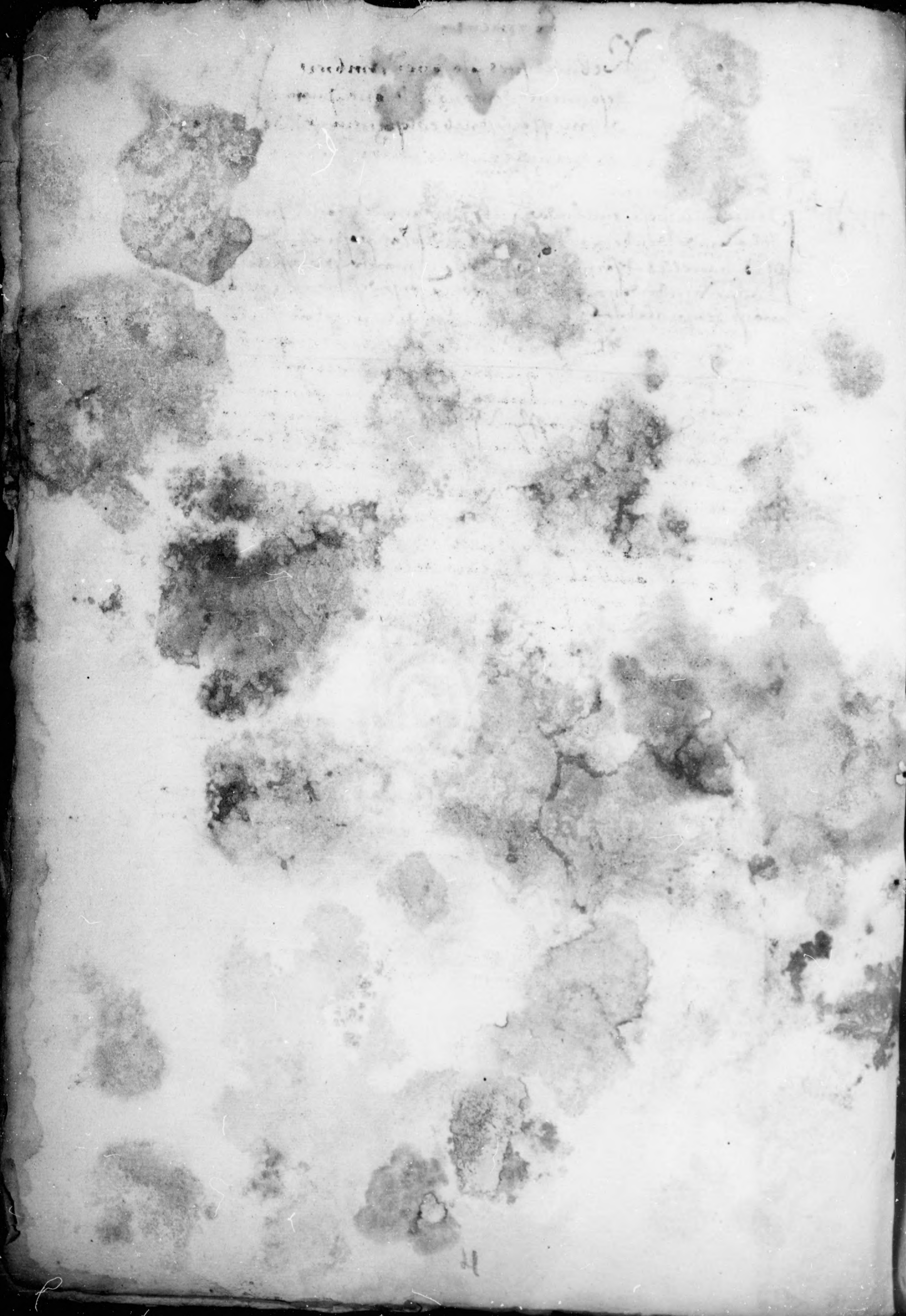
formen

Rebudes faces y lo sonod ambren
deformen de manay de lo sonod pmaro
de mersseby pnes ed lo segun

1774
meramer posa emebuda qube demanay de lo sonod pmaro
de la dundo de ueremoid alle y manb de lo tan p pnal dos rassy
ofis banelles deformen offer de mgnanra p b rassy los qualis
L ad p dundo dmo y obb de pazer y ansa de pmo obligans qm
may dema alabdo

8 y rassy 1774

Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header, which is mostly illegible due to fading and staining.



Le duc de Bretagne seigneur de la mer et de la terre
seigneur de la mer et de la terre
seigneur de la mer et de la terre
seigneur de la mer et de la terre

Primerans post lo die gnov en andren
selmes de may sel may od desre rebe senance
de lo gnov en andren mrigay noy enguyb nize
en volent bizenner jurant de lo prestur de lo de
aloy rebe sen pere capillo fill sen maguel de lo
de gnov gnovly quatre pty des dmes que sena de lo
dmes aogd nommuntz paroyz formentz en
de gnov ero oblyas lurs equoz ampre mureas
de gnov de volent de quelle cent des pty de la dms
indulencz par rezo necessitas de lo dms tunc de
de gnov pty sen de lanceyas de quelle de mureas pty
de dms de vna de gnov de dms de pty de gnov
pms en lo prestur de de gnov les quoz dms gnov
de sen cambres en prestur de lo dms gnov jurant
sen lurs moty pty de gnov de lo dms de lo dms
en pty de gnov de gnov de gnov de gnov de gnov
de gnov de gnov de gnov de gnov de gnov de gnov
de gnov de gnov de gnov de gnov de gnov de gnov

Decret
decret
decret

gme6

rem post en le dms de la mer et de la terre
cambres de pty des selmes de decembre de lo dms
odil en gnov est de lo de sen maguel Calaguer
menoz cambres de lo dms pty de lo de gnov
que la de fer de lo cambres en prestur de lo dms
jurant de lo de gnov cent de gnov quatre pty
de gnov de gnov

gme6

Chemy

Decret pty de gnov

32

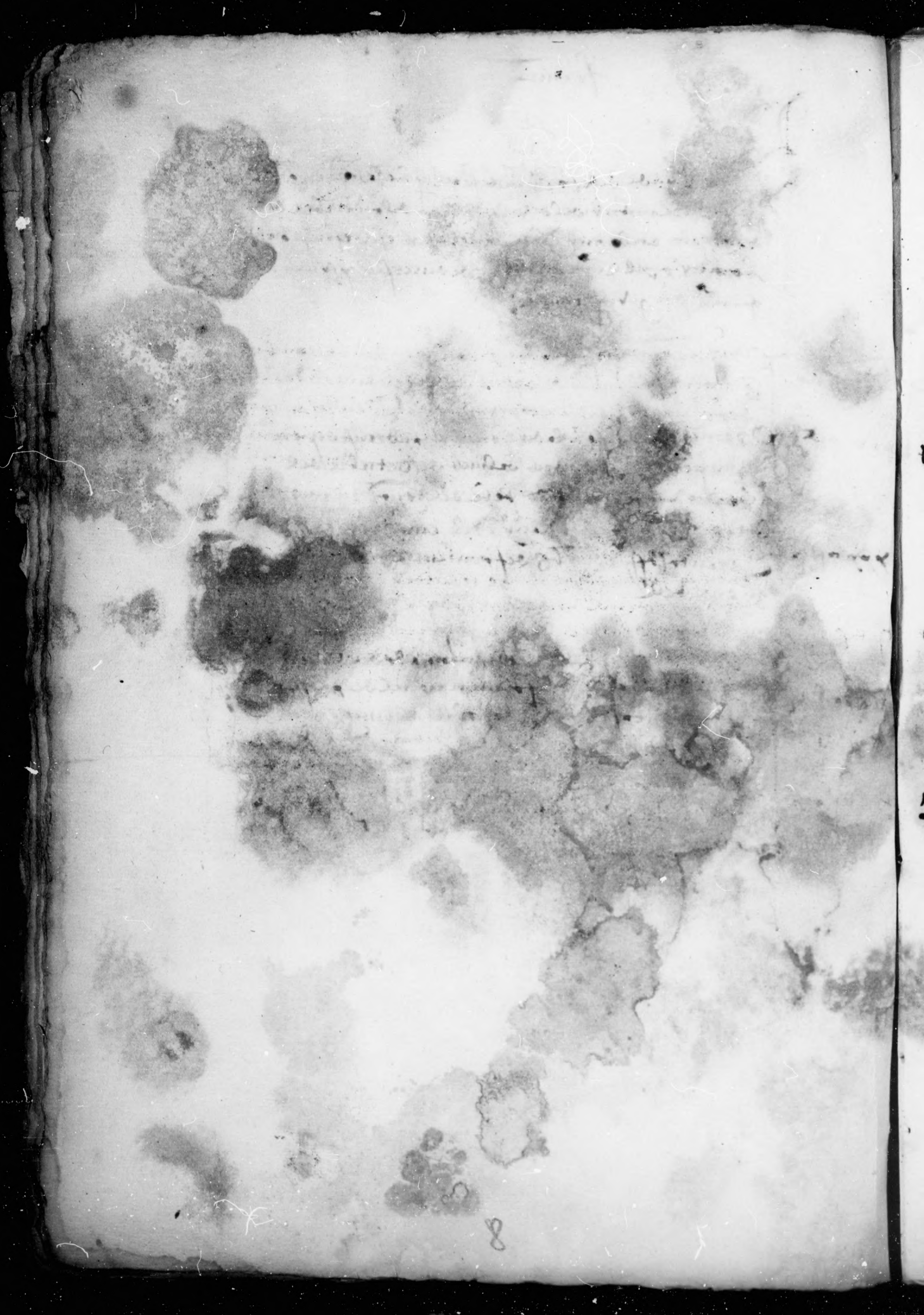
[Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page]

Receives de formant feres y lo honor en andren
pupere cambres de la vila de alay de la cambra del
dita vila en lo any ou el emperador es de finya en
lo any ou el emperador es de duresse y p sub los
quales se y p pformar

Primeramente post la dit honore en andren pupere
cambres y a yuy sub velines de octubre del
any ou el emperador es de la de honore en inquel
Belaguer cambres de alay ou el emperador es de
yuy ou el emperador es de duresse y p sub los
quales se y p pformar

Item me sub en lo maturo foma de del duren
y inquel Belaguer del formant novel del p sub
yuy ou el emperador es de duresse y p sub los
quales se y p pformar

B L y mytis yrol y



Faint, illegible handwritten text at the top of the page, possibly a header or introductory paragraph.

A block of faint, illegible handwritten text in the middle section of the page.

A block of faint, illegible handwritten text, appearing to be a list or a series of entries.

A block of faint, illegible handwritten text at the bottom of the main content area.

Forma

Relaciones feticas y lo sus mandaren sempre cambien
de la vida de formen y lo suos en Johan de puz
molto paguen del arrendamiento de la casa de
de la de una de la vida de la signen

1074
Forma de la vida de la casa de la signen
de puz molto a Johan de la vida de la signen
de la vida de la signen de la vida de la signen
de la vida de la signen de la vida de la signen
de la vida de la signen de la vida de la signen

En la casa de la signen

Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

Reluctos fures y lo que sono cambres deoroy silo
sono en p. san agapoy y de p. un molco collectoro
silo raga silo dita dila solo p. unis

+

217

Por unro Riba silo sono en p. san agapoy de p. un
molco collectoro silo raga silo dita dila deoroy
y ello y raga empoga silo dita raga onze raga
deoroy en lo que d. y en un nes am en p. un raga
orunis p. silo de p. un silo dita raga onze raga
de p. un p. un raga onze raga onze raga
raga

217

Quelcunqz ferois lo sub mandam sempre ambr
del presur any de ordy rebur yaloder combas
Lurca qto fano infom de angualos y lo ore
vamen q quel de ma ala vlt de la comue
y neslo fono

604 1017

Primo debe le dit mandam sempre ambr y qto del
mel de botubie de any is de la dya del gualo
y qto de angualos qto de ma del mandamur del
comue qto de ordy orob offerde e qto

O my of

formium

Comptes reformes fons glo de fond
en andren pmpere cambres de la ville
semaine de la pmpere de refulol de
any ofe de quereque equare de
semer pmpere de la quele est reforme de mo.

1777

1777
1778
1779
1780
1781
1782
1783
1784
1785
1786
1787
1788
1789
1790
1791
1792
1793
1794
1795
1796
1797
1798
1799
1800
1801
1802
1803
1804
1805
1806
1807
1808
1809
1810
1811
1812
1813
1814
1815
1816
1817
1818
1819
1820
1821
1822
1823
1824
1825
1826
1827
1828
1829
1830
1831
1832
1833
1834
1835
1836
1837
1838
1839
1840
1841
1842
1843
1844
1845
1846
1847
1848
1849
1850
1851
1852
1853
1854
1855
1856
1857
1858
1859
1860
1861
1862
1863
1864
1865
1866
1867
1868
1869
1870
1871
1872
1873
1874
1875
1876
1877
1878
1879
1880
1881
1882
1883
1884
1885
1886
1887
1888
1889
1890
1891
1892
1893
1894
1895
1896
1897
1898
1899
1900
1901
1902
1903
1904
1905
1906
1907
1908
1909
1910
1911
1912
1913
1914
1915
1916
1917
1918
1919
1920
1921
1922
1923
1924
1925
1926
1927
1928
1929
1930
1931
1932
1933
1934
1935
1936
1937
1938
1939
1940
1941
1942
1943
1944
1945
1946
1947
1948
1949
1950
1951
1952
1953
1954
1955
1956
1957
1958
1959
1960
1961
1962
1963
1964
1965
1966
1967
1968
1969
1970
1971
1972
1973
1974
1975
1976
1977
1978
1979
1980
1981
1982
1983
1984
1985
1986
1987
1988
1989
1990
1991
1992
1993
1994
1995
1996
1997
1998
1999
2000
2001
2002
2003
2004
2005
2006
2007
2008
2009
2010
2011
2012
2013
2014
2015
2016
2017
2018
2019
2020
2021
2022
2023
2024
2025
2026
2027
2028
2029
2030
2031
2032
2033
2034
2035
2036
2037
2038
2039
2040
2041
2042
2043
2044
2045
2046
2047
2048
2049
2050
2051
2052
2053
2054
2055
2056
2057
2058
2059
2060
2061
2062
2063
2064
2065
2066
2067
2068
2069
2070
2071
2072
2073
2074
2075
2076
2077
2078
2079
2080
2081
2082
2083
2084
2085
2086
2087
2088
2089
2090
2091
2092
2093
2094
2095
2096
2097
2098
2099
2100
2101
2102
2103
2104
2105
2106
2107
2108
2109
2110
2111
2112
2113
2114
2115
2116
2117
2118
2119
2120
2121
2122
2123
2124
2125
2126
2127
2128
2129
2130
2131
2132
2133
2134
2135
2136
2137
2138
2139
2140
2141
2142
2143
2144
2145
2146
2147
2148
2149
2150
2151
2152
2153
2154
2155
2156
2157
2158
2159
2160
2161
2162
2163
2164
2165
2166
2167
2168
2169
2170
2171
2172
2173
2174
2175
2176
2177
2178
2179
2180
2181
2182
2183
2184
2185
2186
2187
2188
2189
2190
2191
2192
2193
2194
2195
2196
2197
2198
2199
2200
2201
2202
2203
2204
2205
2206
2207
2208
2209
2210
2211
2212
2213
2214
2215
2216
2217
2218
2219
2220
2221
2222
2223
2224
2225
2226
2227
2228
2229
2230
2231
2232
2233
2234
2235
2236
2237
2238
2239
2240
2241
2242
2243
2244
2245
2246
2247
2248
2249
2250
2251
2252
2253
2254
2255
2256
2257
2258
2259
2260
2261
2262
2263
2264
2265
2266
2267
2268
2269
2270
2271
2272
2273
2274
2275
2276
2277
2278
2279
2280
2281
2282
2283
2284
2285
2286
2287
2288
2289
2290
2291
2292
2293
2294
2295
2296
2297
2298
2299
2300
2301
2302
2303
2304
2305
2306
2307
2308
2309
2310
2311
2312
2313
2314
2315
2316
2317
2318
2319
2320
2321
2322
2323
2324
2325
2326
2327
2328
2329
2330
2331
2332
2333
2334
2335
2336
2337
2338
2339
2340
2341
2342
2343
2344
2345
2346
2347
2348
2349
2350
2351
2352
2353
2354
2355
2356
2357
2358
2359
2360
2361
2362
2363
2364
2365
2366
2367
2368
2369
2370
2371
2372
2373
2374
2375
2376
2377
2378
2379
2380
2381
2382
2383
2384
2385
2386
2387
2388
2389
2390
2391
2392
2393
2394
2395
2396
2397
2398
2399
2400
2401
2402
2403
2404
2405
2406
2407
2408
2409
2410
2411
2412
2413
2414
2415
2416
2417
2418
2419
2420
2421
2422
2423
2424
2425
2426
2427
2428
2429
2430
2431
2432
2433
2434
2435
2436
2437
2438
2439
2440
2441
2442
2443
2444
2445
2446
2447
2448
2449
2450
2451
2452
2453
2454
2455
2456
2457
2458
2459
2460
2461
2462
2463
2464
2465
2466
2467
2468
2469
2470
2471
2472
2473
2474
2475
2476
2477
2478
2479
2480
2481
2482
2483
2484
2485
2486
2487
2488
2489
2490
2491
2492
2493
2494
2495
2496
2497
2498
2499
2500
2501
2502
2503
2504
2505
2506
2507
2508
2509
2510
2511
2512
2513
2514
2515
2516
2517
2518
2519
2520
2521
2522
2523
2524
2525
2526
2527
2528
2529
2530
2531
2532
2533
2534
2535
2536
2537
2538
2539
2540
2541
2542
2543
2544
2545
2546
2547
2548
2549
2550
2551
2552
2553
2554
2555
2556
2557
2558
2559
2560
2561
2562
2563
2564
2565
2566
2567
2568
2569
2570
2571
2572
2573
2574
2575
2576
2577
2578
2579
2580
2581
2582
2583
2584
2585
2586
2587
2588
2589
2590
2591
2592
2593
2594
2595
2596
2597
2598
2599
2600
2601
2602
2603
2604
2605
2606
2607
2608
2609
2610
2611
2612
2613
2614
2615
2616
2617
2618
2619
2620
2621
2622
2623
2624
2625
2626
2627
2628
2629
2630
2631
2632
2633
2634
2635
2636
2637
2638
2639
2640
2641
2642
2643
2644
2645
2646
2647
2648
2649
2650
2651
2652
2653
2654
2655
2656
2657
2658
2659
2660
2661
2662
2663
2664
2665
2666
2667
2668
2669
2670
2671
2672
2673
2674
2675
2676
2677
2678
2679
2680
2681
2682
2683
2684
2685
2686
2687
2688
2689
2690
2691
2692
2693
2694
2695
2696
2697
2698
2699
2700
2701
2702
2703
2704
2705
2706
2707
2708
2709
2710
2711
2712
2713
2714
2715
2716
2717
2718
2719
2720
2721
2722
2723
2724
2725
2726
2727
2728
2729
2730
2731
2732
2733
2734
2735
2736
2737
2738
2739
2740
2741
2742
2743
2744
2745
2746
2747
2748
2749
2750
2751
2752
2753
2754
2755
2756
2757
2758
2759
2760
2761
2762
2763
2764
2765
2766
2767
2768
2769
2770
2771
2772
2773
2774
2775
2776
2777
2778
2779
2780
2781
2782
2783
2784
2785
2786
2787
2788
2789
2790
2791
2792
2793
2794
2795
2796
2797
2798
2799
2800
2801
2802
2803
2804
2805
2806
2807
2808
2809
2810
2811
2812
2813
2814
2815
2816
2817
2818
2819
2820
2821
2822
2823
2824
2825
2826
2827
2828
2829
2830
2831
2832
2833
2834
2835
2836
2837
2838
2839
2840
2841
2842
2843
2844
2845
2846
2847
2848
2849
2850
2851
2852
2853
2854
2855
2856
2857
2858
2859
2860
2861
2862
2863
2864
2865
2866
2867
2868
2869
2870
2871
2872
2873
2874
2875
2876
2877
2878
2879
2880
2881
2882
2883
2884
2885
2886
2887
2888
2889
2890
2891
2892
2893
2894
2895
2896
2897
2898
2899
2900
2901
2902
2903
2904
2905
2906
2907
2908
2909
2910
2911
2912
2913
2914
2915
2916
2917
2918
2919
2920
2921
2922
2923
2924
2925
2926
2927
2928
2929
2930
2931
2932
2933
2934
2935
2936
2937
2938
2939
2940
2941
2942
2943
2944
2945
2946
2947
2948
2949
2950
2951
2952
2953
2954
2955
2956
2957
2958
2959
2960
2961
2962
2963
2964
2965
2966
2967
2968
2969
2970
2971
2972
2973
2974
2975
2976
2977
2978
2979
2980
2981
2982
2983
2984
2985
2986
2987
2988
2989
2990
2991
2992
2993
2994
2995
2996
2997
2998
2999
3000
3001
3002
3003
3004
3005
3006
3007
3008
3009
3010
3011
3012
3013
3014
3015
3016
3017
3018
3019
3020
3021
3022
3023
3024
3025
3026
3027
3028
3029
3030
3031
3032
3033
3034
3035
3036
3037
3038
3039
3040
3041
3042
3043
3044
3045
3046
3047
3048
3049
3050
3051
3052
3053
3054
3055
3056
3057
3058
3059
3060
3061
3062
3063
3064
3065
3066
3067
3068
3069
3070
3071
3072
3073
3074
3075
3076
3077
3078
3079
3080
3081
3082
3083
3084
3085
3086
3087
3088
3089
3090
3091
3092
3093
3094
3095
3096
3097
3098
3099
3100
3101
3102
3103
3104
3105
3106
3107
3108
3109
3110
3111
3112
3113
3114
3115
3116
3117
3118
3119
3120
3121
3122
3123
3124
3125
3126
3127
3128
3129
3130
3131
3132
3133
3134
3135
3136
3137
3138
3139
3140
3141
3142
3143
3144
3145
3146
3147
3148
3149
3150
3151
3152
3153
3154
3155
3156
3157
3158
3159
3160
3161
3162
3163
3164
3165
3166
3167
3168
3169
3170
3171
3172
3173
3174
3175
3176
3177
3178
3179
3180
3181
3182
3183
3184
3185
3186
3187
3188
3189
3190
3191
3192
3193
3194
3195
3196
3197
3198
3199
3200
3201
3202
3203
3204
3205
3206
3207
3208
3209
3210
3211
3212
3213
3214
3215
3216
3217
3218
3219
3220
3221
3222
3223
3224
3225
3226
3227
3228
3229
3230
3231
3232
3233
3234
3235
3236
3237
3238
3239
3240
3241
3242
3243
3244
3245
3246
3247
3248
3249
3250
3251
3252
3253
3254
3255
3256
3257
3258
3259
3260
3261
3262
3263
3264
3265
3266
3267
3268
3269
3270
3271
3272
3273
3274
3275
3276
3277
3278
3279
3280
3281
3282
3283
3284
3285
3286
3287
3288
3289
3290
3291
3292
3293
3294
3295
3296
3297
3298
3299
3300
3301
3302
3303
3304
3305
3306
3307
3308
3309
3310
3311
3312
3313
3314
3315
3316
3317
3318
3319
3320
3321
3322
3323
3324
3325
3326
3327
3328
3329
3330
3331
3332
3333
3334
3335
3336
3337
3338
3339
3340
3341
3342
3343
3344
3345
3346
3347
3348
3349
3350
3351
3352
3353
3354
3355
3356
3357
3358
3359
3360
3361
3362
3363
3364
3365
3366
3367
3368
3369
3370
3371
3372
3373
3374
3375
3376
3377
3378
3379
3380
3381
3382
3383
3384
3385
3386
3387
3388
3389
3390
3391
3392
3393
3394
3395
3396
3397
3398
3399
3400
3401
3402
3403
3404
3405
3406
3407
3408
3409
3410
3411
3412
3413
3414
3415
3416
3417
3418
3419
3420
3421
3422
3423
3424
3425
3426
3427
3428
3429
3430
3431
3432
3433
3434
3435
3436
3437
3438
3439
3440
3441
3442
3443
3444
3445
3446
3447
3448
3449
3450
3451
3452
3453
3454
3455
3456
3457
3458
3459
3460
3461
3462
3463
3464
3465
3466
3467
3468
3469
3470
3471
3472
3473
3474
3475
3476
3477
3478
3479
3480
3481
3482
3483
3484
3485
3486
3487
3488
3489
3490
3491
3492
3493
3494
3495
3496
3497
3498
3499
3500
3501
3502
3503
3504
3505
3506
3507
3508
3509
3510
3511
3512
3513
3514
3515
3516
3517
3518
3519
3520
3521
3522
3523
3524
3525
3526
3527
3528
3529
3530
3531
3532
3533
3534
3535
3536
3537
3538
3539
3540
3541
3542
3543
3544
3545
3546
3547
3548
3549
3550
3551
3552
3553
3554
3555
3556
3557
3558
3559
3560
3561
3562
3563
3564
3565
3566
3567
3568
3569
3570
3571
3572
3573
3574
3575
3576
3577
3578
3579
3580
3581
3582
3583
3584
3585
3586
3587
3588
3589
3590
3591
3592
3593
3594
3595
3596
3597
3598
3599
3600
3601
3602
3603
3604
3605
3606
3607
3608
3609
3610
3611
3612
3613
3614
3615
3616
3617
3618
3619
3620
3621
3622
3623
3624
3625
3626
3627
3628
3629
3630
3631
3632
3633
3634
3635
3636
3637
3638
3639
3640
3641
3642
3643
3644
3645
3646
3647
3648
3649
3650
3651
3652
3653
3654
3655
3656
3657
3658
3659
3660
3661
3662
3663
3664
3665
3666
3667
3668
3669
3670
3671
3672
3673
3674
3675
3676
3677
3678
3679
3680
3681
3682
3683
3684
3685
3686
3687
3688
3689
3690
3691
3692
3693
3694
3695
3696
3697
3698
3699
3700
3701
3702
3703
3704
3705
3706
3707
3708
3709
3710
3711
3712
3713
3714
3715
3716
3717
3718
3719
3720
3721
3722
3723
3724
3725
3726
3727
3728
3729
3730
3731
3732
3733
3734
3735
3736
3737
3738
3739
3740
3741
3742
3743
3744
3745
3746
3747
3748
3749
3750
3751
3752
3753
3754
3755
3756
3757
3758
3759
3760
3761
3762
3763
3764
3765
3766
3767
3768
3769
3770
3771
3772
3773
3774
3775
3776
3777
3778
3779
3780
3781
3782
3783
3784
3785
3786
3787
3788
3789
3790
3791
3792
3793
3794
3795
3796
3797
3798
3799
3800
3801
3802
3803
3804
3805
3806

Comprez de ferment fait par nous
en ambre sulphure cambres de la velo
de alay au del mes de juliol del anuy rade
ojo de fer afor de cinquante tres pty coff
et lo que signey

Primerament posez au del mes de juliol del anuy rade
fer compra de pome verdu fill del pome qui coffe de
coffe de fer de ferment albur for de cinquante tres pty coffe de
fer prima eude de cinquante tres pty de fer de fer de fer de fer

Lxxv

Item mes posez au del mes de juliol del anuy rade
comprez de fer compra de fer cambres de fer de fer de fer
de fer de fer non de fer de fer de fer de fer de fer de fer
de cinquante tres pty de fer de fer de fer de fer de fer de fer

Lxxvi

Item mes posez lo de cambres de fer de fer de fer de fer
auy compra de fer de fer de fer de fer de fer de fer de fer
de fer de fer de cinquante tres pty de fer de fer de fer de fer
de fer de fer de fer de fer de fer de fer de fer de fer de fer

Lxxvii

Item mes compra de fer de cambres de fer de fer de fer de fer
de fer de fer de fer de fer de fer de fer de fer de fer de fer
de cinquante tres pty de fer de fer de fer de fer de fer de fer

Lxxviii

Item mes de fer de fer de fer de fer de fer de fer de fer
de fer de fer de fer de fer de fer de fer de fer de fer de fer
de fer de fer de fer de fer de fer de fer de fer de fer de fer
de fer de fer de fer de fer de fer de fer de fer de fer de fer

Lxxix

Item mes de fer de fer de fer de fer de fer de fer de fer
de fer de fer de fer de fer de fer de fer de fer de fer de fer
de fer de fer de fer de fer de fer de fer de fer de fer de fer
de fer de fer de fer de fer de fer de fer de fer de fer de fer

Lxxx

Item de fer de fer de fer de fer de fer de fer de fer de fer
de fer de fer de fer de fer de fer de fer de fer de fer de fer
de fer de fer de fer de fer de fer de fer de fer de fer de fer
de fer de fer de fer de fer de fer de fer de fer de fer de fer

Lxxxvi

Comprez de fer de fer de fer de fer de fer de fer de fer de fer
de fer de fer de fer de fer de fer de fer de fer de fer de fer
de fer de fer de fer de fer de fer de fer de fer de fer de fer
de fer de fer de fer de fer de fer de fer de fer de fer de fer

forman

omnes reformendos et cetera et cetera et cetera
de iure et de facto et de iure et de facto
et de iure et de facto et de iure et de facto

et de iure et de facto et de iure et de facto
et de iure et de facto et de iure et de facto
et de iure et de facto et de iure et de facto

et de iure et de facto

et de iure et de facto et de iure et de facto
et de iure et de facto et de iure et de facto
et de iure et de facto et de iure et de facto

et de iure et de facto

et de iure et de facto et de iure et de facto
et de iure et de facto et de iure et de facto
et de iure et de facto et de iure et de facto

et de iure et de facto

et de iure et de facto et de iure et de facto
et de iure et de facto et de iure et de facto
et de iure et de facto et de iure et de facto

et de iure et de facto

et de iure et de facto et de iure et de facto
et de iure et de facto et de iure et de facto
et de iure et de facto et de iure et de facto

et de iure et de facto

et de iure et de facto et de iure et de facto
et de iure et de facto et de iure et de facto
et de iure et de facto et de iure et de facto

form

Comptes fees y l'ost en andree pinge
cambre del hysent any de forment com
par demone del hysent pincat afor
de quarante emg pty off colu pincat
seguent

1 raff

1^o mo compra de du cambres de manant del
hysent pincat afor de pincat del sur any e de
for de mestre pome lo pincat emi off de for
de for de quarante emg pty off pincat
entel quarante emg pty

xxxx

5 1 raff } entel xxx

Comptes de lordy fereis glo du fieur cambres apr
de lordy m coffy demant de la d'ordy fereis
2016 de d'ordy fereis es loques fereis

Comptes de lordy fereis glo du fieur cambres apr
de lordy m coffy demant de la d'ordy fereis
2016 de d'ordy fereis es loques fereis

1000

Comptes de lordy fereis glo du fieur cambres apr
de lordy m coffy demant de la d'ordy fereis
2016 de d'ordy fereis es loques fereis

1000

Comptes de lordy fereis glo du fieur cambres apr
de lordy m coffy demant de la d'ordy fereis
2016 de d'ordy fereis es loques fereis

1000

Comptes de lordy fereis glo du fieur cambres apr
de lordy m coffy demant de la d'ordy fereis
2016 de d'ordy fereis es loques fereis

Ventes reformans ptes plus grand en
 andren pmpere cambres deo duo dilo en
 lo any os desir venir demain del quod
 conseil ofor de cinquante ptes cass en
 mento adendre delms a p d y delms de
 obrolb visus delo vilo lequidely
 pgnur

primierans yosle du gnod cambres que demont delo gnod
 enandru mays pnyoz ingnyz ay d'elent brenyner pnyoz
 velay pny vilo d'eloy comenit adendre delms ay d'elms
 vobulany os desir del formit delo cambro ob visus delo
 vilo fms a gny quib dimeres quib contre p d y delms
 desir cany vne trib cass equate by delms reformant ayso
 ofor de cinquante ptes cass los quils obrolb for sume endo
 cent serant ptes gnyz d'ob yosaguelb

clxxv pny

Item post le dit cambres q' delms de quib contanz vne
 gnyz sub delms deobul fms a gny quib contre dorze sies
 delms de may vne als visus delo vilo trib cass de
 formit obrolb for de cinquante ptes cass obrolb for sume
 endre cent cinquante ptes

clxx

Item mes post le dit gnod cambres que del dit dia quib contanz
 nen dorze sies delms pnyoz demain fms a gny quib
 contanz vnt d'ob d'ob del dit mes demain fms a gny quib
 visus delo vilo ser cass reformant obrolb for de cinquante
 ptes cass los quils obrolb for sume endre cent cinquante
 ptes y que yosaguelb

cccl

Item mes post le dit gnod cambres q' delms de quib
 gny quib contanz d'ob del ms desir vne ob
 visus delo vilo trib cass cony by reformant
 obrolb for y sume endre cent vnt d'ob endre

clxxxv

Item mes post le dit gnod cambres q' delms de quib
 gny quib contanz p d y trib sies delms de pny delms
 any os desir vne als visus delo vilo cont' cass de
 form. ent obrolb for lo qual sume endre

cccl

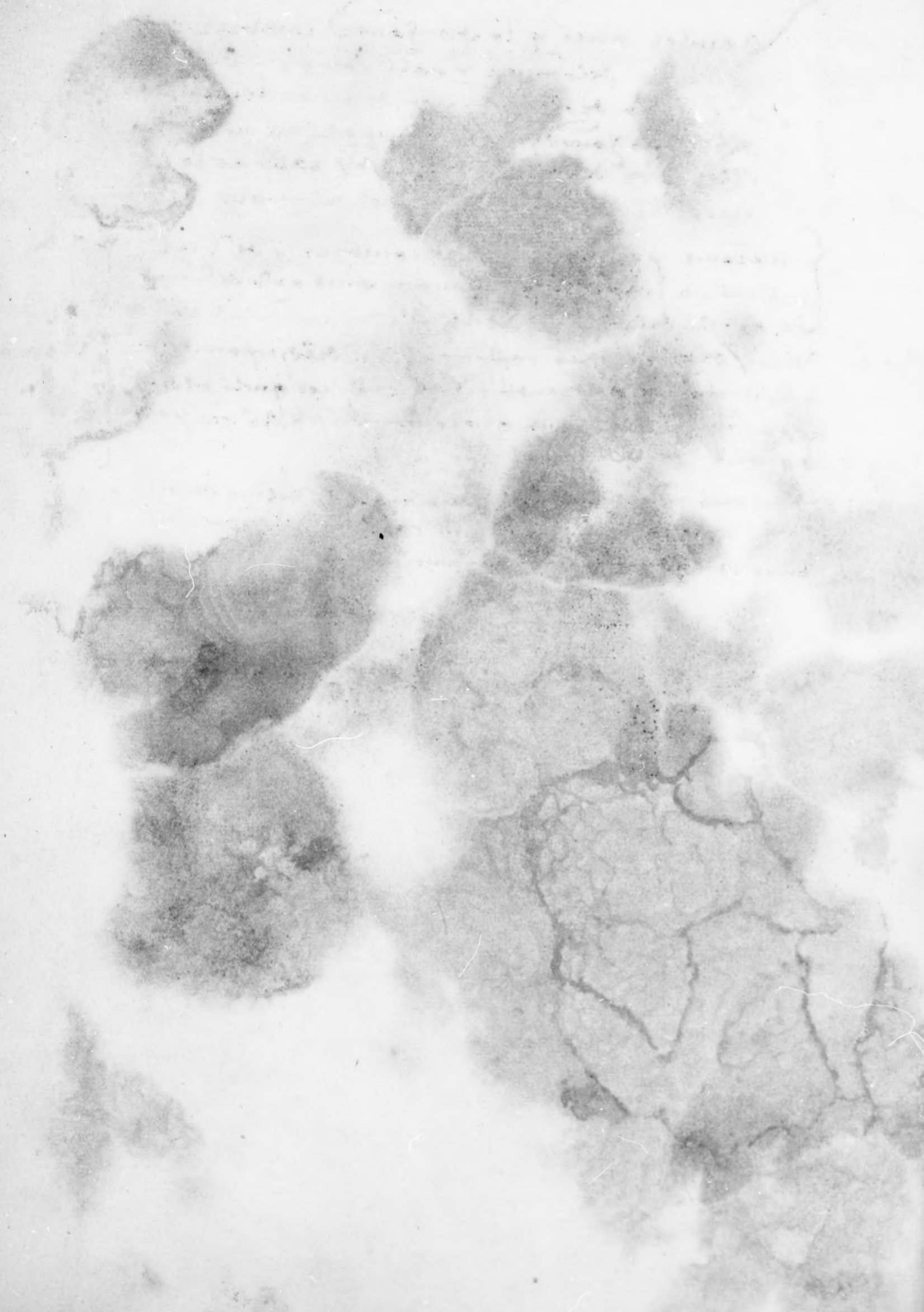
Item mes post le dit gnod cambres delms
 de quib gny quib contanz quize sies delms de
 gny als visus delo vilo ptes cass y ptes de for

ccclxxv

Item mes post le dit gnod cambres delms de quib gny quib contanz quize sies delms de gny als visus delo vilo ptes cass y ptes de for

7

10



74

72

△

Forme

Ventes fures y lo sur hono cambrez del
formeur delo mox y rold compen vengun
lay y via de lacum con de deho de man
delo sur hono pures venit alo vengun de
vilo ofoz de quozante so ps cassy esto
ques signus venur en pulol delo any

Primesant y ofo de hono cambrez y de vna
delo de pulol delo presur any fub ay de mel
de agoz delo any vne alo vengun delo de
vilo de loy me cassy etub ty delo reformen
olur for de quozante so ps cassy los quos olur
for pma endo cent quozante non ps so vob yst
loguab

Cxxxviii

Y me vne delo forme delo mox alo vengun delo
vilo endo mox y romps lru cassy me ty tuc de
enug y endo pma de man ps

ve M

O my cassy ty by yats i | O vne | ccbvii

[Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]

Vendeb reformit feres y lo dit honod
cambrier venant de lo honod pueat ol
flequer de lo dit vilo qyera honuramos
afor de cinquanta tres pty cass vilo
ques sequey

primo comencio a vendre lo dit honod cambrier venant
de lo honod en andreu marcorp noy enqmyt anz vendete
berempner pueat a py del mes de may del any o desir
anjosan ramob flequer de lo vilo pty de reformit
for de cinquanta tres pty cass lo qual pueat ol pueat
vendre ofes pty pty

xxvj pty

Item mes post lo dit honod cambrier a py des del mes de
may del dit any o del mes de may del dit any o del mes de
ramob flequer vendete de lo flequa de lo vilo pty de reformit
ment a lo for de cinquanta tres pty cass lo qual for
pueat vendre vntre pty pty pty pty pty

xxvj pty

Item mes post lo dit honod cambrier a py del dit mes de
juny del dit any o desir vntre anjosan ramob vendete
de lo flequa pty de reformit a lo for de cinquanta tres
pty de reformit ol pty for pueat vntre pty pty pty

xxvj pty

Item mes post a py del mes de juliol vntre anjosan
ramob flequer pty de reformit ol pty for pueat vntre
vntre pty pty pty pty

xxvj pty

S y affe | I vendeb | Cay pty

100

[Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page]

84

A

[Faint text visible on the right edge of the page]

Vendo secordy fira y lo gaud en andren pmpre
cambres delo vilo de alay en lo my ad d'epit
veniam delo gaud p'ratu conpl delo vilo
de alay aros for de xmy p'g r'offy ob d'epit
delo vilo estant lo p'gum

Prmissant lo dit gaud en andren pmpere cambres delo
vilo de alay conueno a vendre de p'uanant delo gaud
en andren moigoyt noy en gny p'ny e volent bezen gny
p'ratu delo dit vilo de alay delo combro ob d'epit delo
vilo afor de xmy p'g r'offy conueno a vendre lo
d'elms qmb contane xdy dies delms d'ob d'epit de lo p'ny
ad d'epit estant q'ny qmb d'elms qmb contane xdy
dies delms me d'ene ob d'epit de lo p'ny delo combro
r'offy r'offy r'offy r'offy r'offy r'offy r'offy r'offy r'offy r'offy
r'offy r'offy

herdmy

my r'offy r'offy

Item me post lo dit gaud cambres de vint dies del
me de alay fira ofny qmb contane soze dies delms de
p'ny ob d'epit delo vilo de alay r'offy r'offy r'offy r'offy r'offy
ob d'epit de xmy r'offy r'offy r'offy r'offy r'offy r'offy r'offy r'offy r'offy
d'elms de xmy p'g r'offy r'offy r'offy r'offy r'offy r'offy r'offy r'offy r'offy

226/11

my r'offy r'offy

Item me post lo dit gaud cambres de vint dies qmb contane
soze dies delms de p'ny delms de p'ny fira ofny qmb
contane xdy dies delms de p'ny de p'ny de p'ny de p'ny de p'ny
delo vilo r'offy r'offy r'offy r'offy r'offy r'offy r'offy r'offy r'offy
ob d'epit fira p'ny d'elms de xmy p'g r'offy r'offy r'offy r'offy r'offy r'offy r'offy r'offy r'offy

227/11

my r'offy

Item del dit me post que vint dies del gaud cambres del
dit de p'ny ofny qmb contane p'ny dies delms de p'ny
del dit de p'ny ob d'epit delo vilo de alay r'offy r'offy r'offy r'offy r'offy
ob d'epit fira p'ny d'elms de xmy p'g r'offy r'offy r'offy r'offy r'offy r'offy r'offy r'offy r'offy

228/11

my r'offy r'offy

Item del dit de p'ny ofny qmb contane xdy dies delms
de p'ny del dit de p'ny ad d'epit de p'ny de p'ny de p'ny de p'ny de p'ny
delo vilo r'offy r'offy r'offy r'offy r'offy r'offy r'offy r'offy r'offy
ob d'epit fira p'ny d'elms de xmy p'g r'offy r'offy r'offy r'offy r'offy r'offy r'offy r'offy r'offy

herdmy

my r'offy r'offy

Item me post que vint dies del gaud cambres del dit de
p'ny ofny qmb contane p'ny dies delms de p'ny delo
vilo de p'ny r'offy r'offy r'offy r'offy r'offy r'offy r'offy r'offy r'offy
ob d'epit fira p'ny d'elms de xmy p'g r'offy r'offy r'offy r'offy r'offy r'offy r'offy r'offy r'offy

229/11

my r'offy

Item mes post le dit cambres. Selon des fins a }
 174^{to} } qui sont le lieu d'un des selon mes desir
 selon un veni En cas que les dits soit refusé }
 vlt olit par prima ends }

174^{to} } 174^{to} }

m

4

Handwritten text on the right edge of the page, including the characters 'm', '27', and '24'.

71
72

73

74

75

76

A tres de setembre any mil m^occ^o lxxvii y set Atorcho yo pe buera p^overe
 t^ott en roentayna beneffinat en la p^ota d^oa vila de alroy del benifin s^ot^o
 quionno de per marci Institutur hauer rebuts m^ognata p^o de vosaltres mag
 n^offils p^oyors en thomas guerau Anares molter y luyz g^oibert jurats d^oa vila
 de alroy p^o mas el veu moss^o luyz seipe p^overe qui tenya lo raba p^o son Jer
 ma en andreu seipe d^o pagat d^o m^ognata p^o p^o manant d^o vosaltres
 y de d^oncis de dita ramba los quals vosaltres p^obreys seipe d^o jurats m^o
 nus anys any r^o a beneffinat seu de reus p^orao de ag^otes r^ota l^oques
 q^o p^oques de la vinda nulls den Anas^o parha q^o p^o p^ogreu v^ores p^overe
 p^o en dit ofi^o pagador en lo mes de j^oner e d^o m^ognata p^o p^o son
 d^ora paga de quier p^opassat e p^o verstat vos far lo p^over albara d^o
 nya ma^okt en alroy any e dia d^oanut d^ot^o

Ly

O 27

1

49

Dates fetes p[er] honore andren
sempere cambres d[omi]nes p[ro]b[ile]s
apud los q[ui]dan portat[ur] formis
de vilo p[ro] adls d[omi]ne reg[is] d[omi]ne
san agn[us] d[omi]ne d[omi]ne d[omi]ne
de j[ur]y d[omi]ne any o[ra] d[omi]ne d[omi]ne
p[ro]p[ri]et[ur]

Primo post lo d[omi]ne cambres d[omi]ne any del d[omi]ne d[omi]ne
d[omi]ne any o[ra] d[omi]ne d[omi]ne d[omi]ne d[omi]ne d[omi]ne
dona d[omi]ne d[omi]ne d[omi]ne d[omi]ne d[omi]ne d[omi]ne
d[omi]ne p[ro] causa de d[omi]ne d[omi]ne d[omi]ne d[omi]ne
t[er] d[omi]ne

1 d[omi]ne

Item mes post endre lo d[omi]ne cambres d[omi]ne any del d[omi]ne
de j[ur]y d[omi]ne any o[ra] d[omi]ne d[omi]ne d[omi]ne d[omi]ne
d[omi]ne d[omi]ne d[omi]ne d[omi]ne d[omi]ne d[omi]ne
d[omi]ne d[omi]ne d[omi]ne d[omi]ne d[omi]ne d[omi]ne
d[omi]ne d[omi]ne d[omi]ne d[omi]ne d[omi]ne d[omi]ne
p[ro]p[ri]et[ur] d[omi]ne d[omi]ne

1 d[omi]ne

Item mes vilo mater d[omi]ne d[omi]ne d[omi]ne d[omi]ne
p[ro] d[omi]ne de sob d[omi]ne d[omi]ne d[omi]ne d[omi]ne
p[ro]p[ri]et[ur] d[omi]ne d[omi]ne d[omi]ne d[omi]ne d[omi]ne
d[omi]ne d[omi]ne d[omi]ne d[omi]ne d[omi]ne d[omi]ne
d[omi]ne d[omi]ne d[omi]ne d[omi]ne d[omi]ne d[omi]ne
d[omi]ne d[omi]ne d[omi]ne d[omi]ne d[omi]ne d[omi]ne
d[omi]ne d[omi]ne d[omi]ne d[omi]ne d[omi]ne d[omi]ne

1 d[omi]ne

Item mes d[omi]ne d[omi]ne d[omi]ne d[omi]ne d[omi]ne
cambres d[omi]ne d[omi]ne d[omi]ne d[omi]ne d[omi]ne
aperor d[omi]ne d[omi]ne d[omi]ne d[omi]ne d[omi]ne
d[omi]ne d[omi]ne d[omi]ne d[omi]ne d[omi]ne d[omi]ne
d[omi]ne d[omi]ne d[omi]ne d[omi]ne d[omi]ne d[omi]ne
d[omi]ne d[omi]ne d[omi]ne d[omi]ne d[omi]ne d[omi]ne

1 d[omi]ne

Item mes post endre lo d[omi]ne d[omi]ne cambres d[omi]ne any del
mes de juliol d[omi]ne any d[omi]ne d[omi]ne d[omi]ne
d[omi]ne d[omi]ne d[omi]ne d[omi]ne d[omi]ne d[omi]ne
d[omi]ne d[omi]ne d[omi]ne d[omi]ne d[omi]ne d[omi]ne
d[omi]ne d[omi]ne d[omi]ne d[omi]ne d[omi]ne d[omi]ne

1 d[omi]ne

Item mes dona sa del mes de juliol any d[omi]ne d[omi]ne
p[ro]p[ri]et[ur] d[omi]ne d[omi]ne d[omi]ne d[omi]ne d[omi]ne
d[omi]ne d[omi]ne d[omi]ne d[omi]ne d[omi]ne d[omi]ne
d[omi]ne d[omi]ne d[omi]ne d[omi]ne d[omi]ne d[omi]ne

1 d[omi]ne

Item mes sur die d'uns d'uns d'uns de cas rolles y s'm
cass' reformes y s'm de cas rolles y s'm de cas rolles
mes sur die d'uns d'uns d'uns

17 11

Item mes sur die de juliol sur uny d'uns d'uns d'uns
pasqual fill de cas rolles y s'm de cas rolles de
s'm cass' reformes y s'm de cas rolles de cas rolles
s'm p's p's

17 12

Item mes sur die d'uns d'uns d'uns de cas rolles y s'm
s'm reformes y s'm de cas rolles y s'm de cas rolles
s'm p's p's

17 13

Item mes d'uns d'uns d'uns d'uns de cas rolles y s'm
cass' reformes y s'm de cas rolles de cas rolles

17 14

Item mes sur die de juliol sur uny d'uns d'uns d'uns
s'm d'uns d'uns d'uns de cas rolles y s'm de cas rolles
s'm reformes y s'm de cas rolles de cas rolles

17 15

Item mes sur die de juliol sur uny d'uns d'uns d'uns
de cas rolles y s'm de cas rolles de cas rolles de cas rolles
s'm d'uns d'uns d'uns de cas rolles y s'm de cas rolles

17 16

Item mes sur die de juliol d'uns d'uns d'uns de cas rolles
de cas rolles de cas rolles de cas rolles de cas rolles
s'm d'uns d'uns d'uns de cas rolles y s'm de cas rolles

17 17

Item lo marxy de cas rolles de cas rolles de cas rolles
de cas rolles de cas rolles de cas rolles de cas rolles
s'm d'uns d'uns d'uns de cas rolles y s'm de cas rolles

17 18

Item mes lo d'uns d'uns de juliol d'uns d'uns d'uns de cas rolles
de cas rolles de cas rolles de cas rolles de cas rolles
s'm d'uns d'uns d'uns de cas rolles y s'm de cas rolles

17 19

Item mes sur die de cas rolles de cas rolles de cas rolles
de cas rolles de cas rolles de cas rolles de cas rolles
s'm d'uns d'uns d'uns de cas rolles y s'm de cas rolles

17 20

Item mes en lo marxy de cas rolles de cas rolles de cas rolles
de cas rolles de cas rolles de cas rolles de cas rolles
s'm d'uns d'uns d'uns de cas rolles y s'm de cas rolles

17 21

Item mes d'uns d'uns de cas rolles de cas rolles de cas rolles
de cas rolles de cas rolles de cas rolles de cas rolles
s'm d'uns d'uns d'uns de cas rolles y s'm de cas rolles

17 22

Item mes d'uns d'uns de cas rolles de cas rolles de cas rolles
de cas rolles de cas rolles de cas rolles de cas rolles
s'm d'uns d'uns d'uns de cas rolles y s'm de cas rolles

17 23

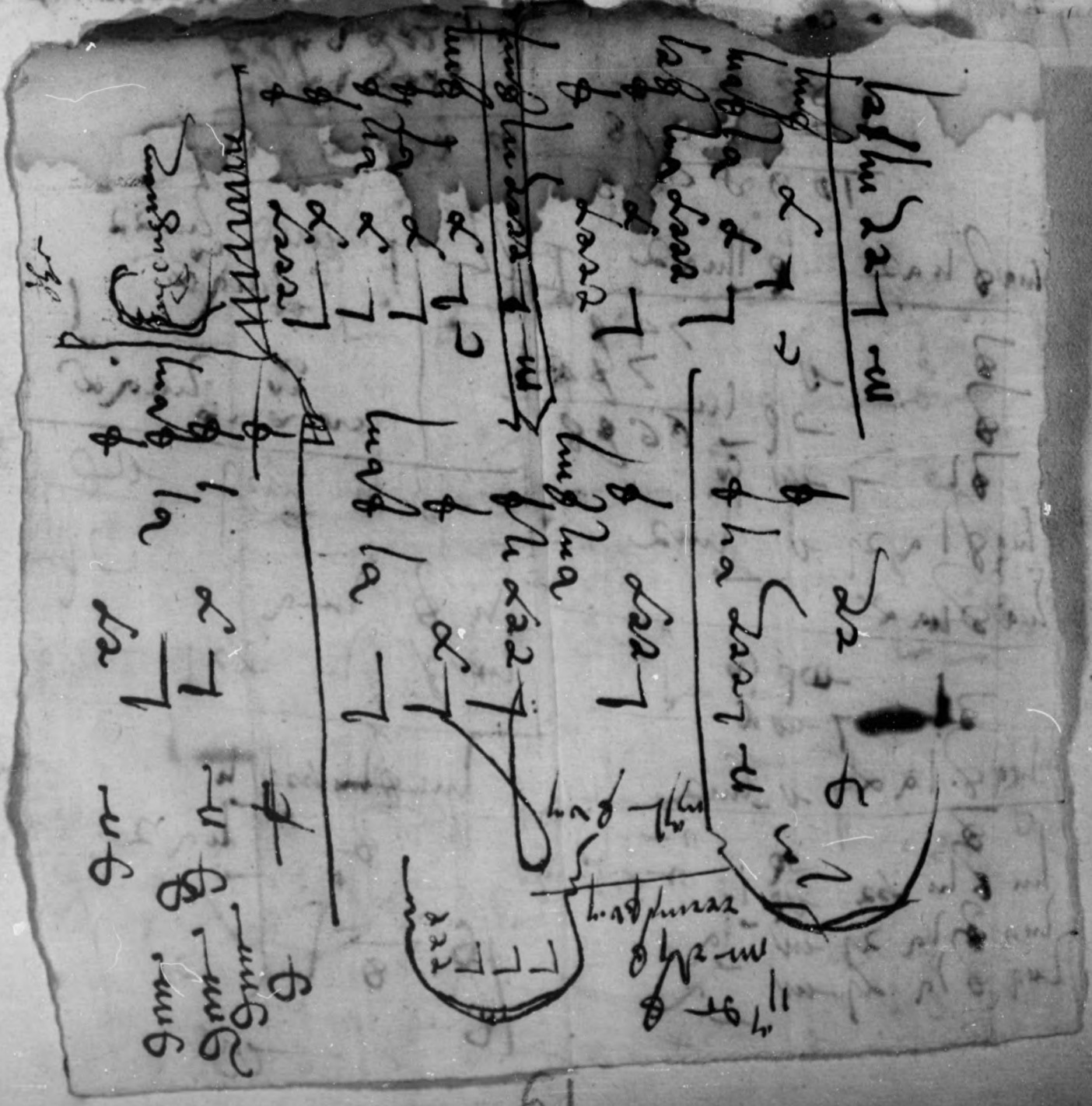
Item mes sur die de cas rolles de cas rolles de cas rolles

Dates fuerit y habundantiam suam
per se habet ad hunc modum ad hunc
ad hunc modum ad hunc modum
ad hunc modum ad hunc modum
ad hunc modum ad hunc modum

Primo nec de alio any ad hunc modum
gand en andien mox qz qz qz qz qz
guz dno epaga amepre peregrinor qz qz
to qz qz qz qz qz qz qz qz qz qz
fuz qz qz qz qz qz qz qz qz qz qz
qz qz qz qz qz qz qz qz qz qz

My My

4



Dans le d'fines ylo d'it en
andren p'p'ere a ny silmes de
octubre l'ny t're p'p'ere combue
sel p'p'us any demans de l' d'it
p'p'ere de lo que p'p'us

Primo d'ny silmes de octubre de l'ny d'
de p'p'ere de l'ny d'it en andren p'p'ere combue
de l'ny demans de l'ny d'it p'p'ere de l'ny
de l'ny p'p'ere combue sel p'p'us any de
de l'ny d'it de l'ny d'it de l'ny d'it de l'ny d'it

any d'it
de l'ny d'it
de l'ny d'it

de l'ny d'it de l'ny d'it de l'ny d'it

2

66

Oates fetes plo honoren andren
 sempre cambres de formen cord p
 manoy delo honoren andren mays
 yn gmes arz ebalemi berenguer smors
 ales pmes segnemis

1^o mes dona que demana delo honoren smors dona al amull de
 mona arayno empaga del mays la mays oneto quore bonels
 demaymes nos dot de formen cord dot arz de mombre
 any arz mombre ysto sumen aser delo p l'ofimur cord oer sum
 ouze & smys

2^o mes dona lo mosen do camy apedro lo mays empaga de puyalay
 demana delo honoren smors h'no fanco de formen al d'ofimur
 any & smys

3^o mes dona empaga lo arz en andren empaga cambres & de
 manoy delo honoren smors dona da mulla demana arayno
 vndro empaga del mays la mays oneto dot de formen cord
 & l'uno colid dot al d'ofimur sumo nos lo formen atingramo p
 cord a for de re & poffy sumen m' & arz

4^o mes dona empaga lo arz cambres que demana delo honoren
 smors dona annuel lo mays empaga de puyalay h'una l'ouello
 ordy edo formen & gold'ofimur loguel m'f'p' l'ouer rebut p
 sm' m' d'ofimur & d'ofimur a d'ofimur any d'ofimur

5^o mes dona & dona arz de dembre any arz mombre
 ysto an andren arayno yage empaga de l'ayre lo mays quare
 de demaymes l'anyor arz l'anyor sumen al d'ofimur sumo

6^o mes dona empaga lo arz cambres & demana delo honoren
 smors dona arz & smys de dembre any d'ofimur al amulla de mona
 arayna empaga de l'ayre l'anyor h'una l'ouello de formen
 al d'ofimur ordy al d'ofimur sumo

7^o mes dona empaga lo arz cambres que demana delo honoren
 smors dona arz de dembre any d'ofimur apedro lo mays empaga
 de puyalay quare barcelles de demaymes nos dot de formen cord
 dot al d'ofimur arz sumo

O rassy non bis es miger ob adu
 cord' emay & lo formen arz & r'ofimur q' r'ofimur l'ouy arz & r'ofimur

Item mes poses endars loys cambres que lo marey de camy
dona de may delo dno jhon d'arab l'ana arayne d'arab
pays crors de may l'impoyneba quatre bis demesme
es des defformes y des d'ordy aldy for sume

Item mes poses endars loys cambres & dona lo marey
de camy demans delo dno jhon d'arab l'ana arayne
impoyneba quatre bis demesme des d'ordy
formes d'ordy aldy for sume

Item mes poses endars loys cambres que demans delo dno
jhon d'arab l'ana arayne d'arab l'ana arayne
d'ordy aldy for sume

Item mes poses endars loys cambres que demans delo dno
jhon d'arab l'ana arayne d'arab l'ana arayne
d'ordy aldy for sume

Item mes poses endars loys cambres que demans delo dno
jhon d'arab l'ana arayne d'arab l'ana arayne
d'ordy aldy for sume

Item mes poses endars loys cambres que demans delo dno
jhon d'arab l'ana arayne d'arab l'ana arayne
d'ordy aldy for sume

Item mes poses endars loys cambres que demans delo dno
jhon d'arab l'ana arayne d'arab l'ana arayne
d'ordy aldy for sume

Item mes poses endars loys cambres que demans delo dno
jhon d'arab l'ana arayne d'arab l'ana arayne
d'ordy aldy for sume

Item mes poses endars loys cambres que demans delo dno
jhon d'arab l'ana arayne d'arab l'ana arayne
d'ordy aldy for sume

aniquela
ramon
17 de febrer
17 de abril

Item mes post enday lo dit hono cambres q lo murey
deu del primer dicit del dit any q d' este demanant
dels dit hono enguys ay volent berenguer dos dels
jurats dels dit vil dour aniquel d'errano misage
vint tres reformos de for de chignauter e de tres de
or de l'ou for de vint y ruff

v m r

27 de febrer
aguar

Item mes post enday lo dit hono cambres que la beppa de y aqua
floyde arrib de abut any q d' murey per dona demanant d' lo dit
jurats an andreu aguar en paga de carlo murey dos barcelles de mestu
res rocos uno formens calto d' ay aldit for sumo

v m r

27 de febrer
jurats
de la vila
de l'ou for
de vint y ruff

Item mes post enday lo dit hono cambres a vi delmes de
labre del dit any de manament dels hono enguys ay en
valenti berenguer dos dels jurats dona ala vinda de manant
de roca glo rera lacrauca una tres reformens e una tres
de roca de tres for de post aquelles

v m r

27 de febrer
jurats
de la vila
de l'ou for
de vint y ruff

Item mes post enday lo dit hono cambres a l'any del
mes de abril del dit any demanant dels hono enguys
ay e volent berenguer dona a pedro domingues misage en
paga de son salary una tres reformens al dit barcello de roca de
dels for de sumo e un post aquelles

v m r

27 de febrer
jurats
de la vila
de l'ou for
de vint y ruff

Item mes dona an andreu aguar ay delmes de abril del
dit any q lo rera del fadyner e un post aquelles e un endos
tres una reformos e una de roca de tres for demanant dels hono
jurats post aquelles

v m r

Lo dit hono cambres for de vint y ruff
e de tres dicit onant

27 de febrer
jurats
de la vila
de l'ou for
de vint y ruff

Item mes post enday lo dit hono cambres a vi delmes de
de febrer dona demanant dels hono enguys ay e volent beren
guer dos dels jurats dels dit vil dour aniquel d'errano quate
tres de blat e tres de reformos e for de chignauter e de tres de
or de l'ou for de vint y ruff e un post aquelles

v m r

27 de febrer
jurats
de la vila
de l'ou for
de vint y ruff

Item mes post lo dit hono cambres a vi delmes de abril del dit any
dona una reformos e una de roca de tres for demanant dels hono
jurats de tres for de sumo e un post aquelles

v m r

27 de febrer
jurats
de la vila
de l'ou for
de vint y ruff

Item mes post enday lo dit hono cambres a vi delmes de abril del dit any
dona una reformos e una de roca de tres for demanant dels hono
jurats de tres for de sumo e un post aquelles

v m r

Lo dit hono cambres for de vint y ruff
e de tres dicit onant

47 an... lo
no g... r...

47 by... r...
47 by... r...
47 by... r...

Item mes... de... cambres...
de... de... de... de...
de... de... de... de...
de... de... de... de...

47 17

47 an... r...
47 an... r...
47 an... r...

Item mes... de... cambres...
de... de... de... de...
de... de... de... de...
de... de... de... de...

47 17

47 an... r...
47 an... r...
47 an... r...

Item mes... de... cambres...
de... de... de... de...
de... de... de... de...
de... de... de... de...

47 17

47 an... r...
47 an... r...
47 an... r...

Item mes... de... cambres...
de... de... de... de...
de... de... de... de...
de... de... de... de...

47 17

47 an... r...
47 an... r...
47 an... r...

Item mes... de... cambres...
de... de... de... de...
de... de... de... de...
de... de... de... de...

47 17

47 an... r...
47 an... r...
47 an... r...

Item mes... de... cambres...
de... de... de... de...
de... de... de... de...
de... de... de... de...

47 17

47 an... r...
47 an... r...
47 an... r...

Item mes... de... cambres...
de... de... de... de...
de... de... de... de...
de... de... de... de...

47 17

47 17...
47 17...
47 17...

andreu gonor

1497

Item mes apud de agosto en any dona an andreu gonor
y lo que l'any anterior una by de mesures o l'any for
fura endre

ny 17 1/2

1498
1499

Item a quatre del mes de setembre dona an andreu gonor
non mesura sumant dels dits jurats dos by de
mesures o l'any for fura endre

ny 17 1/2

1499
andreu gonor

Item mes postq dona demanant dels dits jurats
jurats a dny del mes de setembre an andreu gonor
y lo que l'any anterior o l'any for fura endre

ny 17 1/2

afor de recer de lamper
del forat de l'any for fura endre
setembre de any

1499
pedro domy
gonzalez

Item mes a quatre del mes de setembre
delo mes de setembre forat de l'any for fura endre
de sumant mesura la una by afor de recer de l'any for

ny 17 1/2

andreu gonor
1499

Item a tres del mes de setembre lo que l'any anterior
ment dels dits jurats jurats don una by de mesures
o andreu gonor y lo que l'any anterior o l'any for fura endre

ny 17 1/2

1499
pedro domy
gonzalez

Item mes apud de setembre mes de setembre de recer dels dits
jurats jurats dona apud lo mesura una by dels mesures
afor de l'any for fura endre

ny 17 1/2

Item mes a tres del mes de setembre lo que l'any anterior
ment dels dits jurats jurats don una by de mesures
o andreu gonor y lo que l'any anterior o l'any for fura endre

Libro del honor de Galicia sempre fill
de pasquas sempre cambra del rei de
alcaide del. any a die centos e set
e cinquenta e tres

1. 1. 6

80. 12

1507. 05

any a die centos e set

Stina Jolau body nof
maior duces

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher due to the ink bleed-through and the texture of the paper.



Handwritten text, possibly a signature or a note, located at the bottom of the page. The text is very faint and difficult to read.

Le budes fures y Lo honor engolre
 ra sempre selmes y ell comacamba
 dila canton de Vila de almy reburo
 son Los Justissimoms

Como post en Rebudo Gadoy dies del mes de octubre
 del any o sil emogrent efer rabe del honor en andreu
 sempre cambres delany q' pasen quatecentos p'lo p'lo
 d'los monederos de la d'la qual los quales se debun
 en canton de co es de voluntat de qual sono an miquel
 capello ougetls emys cambres de m' capello de m' p'lo
 canyolan sempre de m' p'lo elouptant de ell y p'lo
 ougetls

ccccviiij

Item post la su honor engolre sempre y rebuden
 andreu moigros arroyolms de los castillos p'lo
 y p'lo de la vila de la vila de los castillos de los castillos
 y de m' de la vila de m' de m' de los castillos de
 y mans del magnifico entomog g'lerm g'm d'lo
 d'los jurats los quales de m' andreu moigros
 u' amo de m'

ccccviiij

Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header, written in a cursive script.

First main block of handwritten text, enclosed in a large bracket on the left side.

CCCCV

Second main block of handwritten text, also enclosed in a large bracket on the left side.

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or date.

Le buec fireb y do sur honoz
in galeo pnyete cambie sel
any pny ork eny fent e de
sel formant y o quel rilyb ruy
sel honoz en andren pnyee pte
repe su con se alere pnyee de
ntant sel honoz en fontab gneran
Lus gylberofianco mollo pnyee
epu lob pnyee honoz

Primo post entabulo lo su honoz en galero
pnyee cambie galygo dres selmes de ortu
Lre sel any ork eny fent e de demant
selb sus honoz pnyee rily sel honoz en andren
pnyee pnyee su cambie galygo eny fent e de any
pnyee pnyee eny fent e de any sel formant
O la restar enlo cambie pnyee coles selque
era enlo sel ruy sel formant sel con sel compras enlo
any pnyee galygo dres pnyee tres dres selb
Lre lob oluntat dres pnyee sel formant gneran
Lo cambie dant lo cord eny e rily honoz by lum
oluntat eny eny galygo dres pnyee gnyee
rily dres pnyee honoz gnyee dres pnyee
Lre lob oluntat eny pnyee pnyee honoz

Primo of
any
any

Item mes post lo su cambie galygo sel mes de
gnyee rily sel any honoz cambie gnyee
enlo any rily eny pnyee honoz gnyee
pnyee dres pnyee dres rily any pnyee pnyee

5 Lxxxij raffe dny t67 at 9

Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header, written in a cursive script.

First main block of handwritten text, enclosed in a faint rectangular border. The text is written in a cursive script and appears to be a list or a set of instructions.

CCCCV 187

Second main block of handwritten text, also enclosed in a faint rectangular border. The text continues in the same cursive script.

CCCCV 187

Le budes fireb y do sur honos
in globo sempre cambie del
any p pms ork eny foms d'or
se formant y o quel rebus ory
de honos en andreu puyee ppe
repe su con de alres p pms de
ntant de honos en foms gneran
lms gylberofianso mollos p pms
epu los p pms gneran

Primo p pms en budo lo sur honos en galero
sempre cambie d'anyo d'as d'el mes de octu.
Cra del any ork eny foms d'or demans
dels sur honos p pms de del honos en andreu
puyee p pms su cambie q in pms ork any
de honos ep pms en l'any any se formant
de restar en la cambie p pms de del se que
era en la pms any se formant del con del comprando
any p pms gneran d'ora p d'ora tres d'any sob
los d'os d'el mes d'as p pms se formant gneran
lo cambie d'any lo con eny d'any honos by l'any
d'el mes eny eny q d'el mes p pms p pms
d'el mes d'el mes d'el mes gneran gneran
los tres d'el mes eny p pms p pms

Primo p pms
any p pms
any

Item mes post lo sur cambie gneran del mes de
gneran rebu de in quel gneran cambie q p pms
en l'any d'el mes p pms p pms gneran
repe d'el mes d'el mes d'el mes p pms

5 Lxxxij raffe d'any d'el mes at q

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The script is cursive and difficult to decipher due to fading and bleed-through.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The script is cursive and difficult to decipher due to fading and bleed-through.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The script is cursive and difficult to decipher due to fading and bleed-through.

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or a date. The script is cursive and difficult to decipher.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher.

Handwritten text on the right margin, possibly a note or correction.

Handwritten text on the right margin, possibly a note or correction.

Handwritten text on the right margin, possibly a note or correction.

Handwritten text on the right margin, possibly a note or correction.

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or date.

formens

Compres deforms ofoz de geynter nonp & poy
caff semantant de lo goud p. v. r. t. h. s. u. m. e. r. p. l. o
yffius cologues p. g. n. e. y.

xxxv
p. r. m. o. ^{Rebe} ~~compres~~ deforms p. v. r. t. h. s. u. m. e. r. p. l. o
p. e. l. g. a. u. d. e. n. i. n. a. n. d. r. e. u. m. o. r. g. o. r. p. m. o. r. q. u. e. r. a. n. t. o.
caff deforms ofoz de geynter nonp & poy
p. o. l. o. y. f. o. r. p. m. u. l. o. q. u. o. l. d. e. f. o. r. m. u. t. g. a. n. y. d. y. a. t.
l. i. o. d. a. n. o. v. p. u. z. a. r. t. e. l. o. r. e. b. u. t. l. o. c. a. m. b. r. e. s. d. u.
formens

every aff

Formis

Comptes de Formis feres & loeu cambres dem
nans de la Senon jurats afor de Setant p. Gaff
& de la Senon

Primerus post & Beluor lo dit Senon cambres
a qui del nces de senbre delou any & los dres
Senon jurats comproue vel Senon ^{en Senon}
mayores Setant caff de Formis afor de Senon
to & Primerus de for

Item mes post lo dit cambres demanans de la Senon
jurats afor de Senon compra de la terre que Senon
dit lo vers del delme de la vile de Senon premier volu
par ratio de la veigne que Senon a par la terre de la vile
d'entre non caff de Formis afor de Senon
p. Gaff de Senon de la Senon

12 xxx R
~~12 xxx R~~

5 Leppodmy 7 7 6

formis

Comptes reformis fere glo dyr camborde
formis yaguel comprareygar rfor de
Securus pte coffy co w puffer signeur

roff m pte pmo en lames de vembre selon any ddeser compen
deyere huanent non mes o linter de formis de
dit for de securus pte coffy pmo eudmes out pte
com

m m x

roff m pte Item mes de dit compradeus heringuez collectoz
Suy pte formis rfor pmo eudm quoz pmo
Suy pte Suy pte pte yaguel

2 r r b m m
m m

et crado
lesumr

5 7 21 68

Lebedes fuerit p[ro]lo su[per] fonde[m].
 g[ra]t[ia] p[ro]p[ter] p[ro]p[ter] canib[us] sel p[ro]p[ter]
 orny, loqu[er]e q[ui]d p[ro]p[ter] sel p[ro]p[ter] en.
 g[ra]t[ia] andren p[ro]p[ter] canib[us]
 vel orny de octub[er]is p[ro]p[ter] ad ep[iscopu]m
 de manant[ibus] sel sub g[ra]t[ia] p[ro]p[ter] p[ro]p[ter]
 co loqu[er]e p[ro]p[ter]

p[ro]p[ter] post lo[qu]e in g[ra]t[ia] p[ro]p[ter] p[ro]p[ter] orny
 vel me[di]o de octub[er]e sel any [unclear] orny
 canib[us] ep[iscopu]m de manant[ibus] sel sub g[ra]t[ia] p[ro]p[ter] p[ro]p[ter]
 p[ro]p[ter] de canib[us] andren p[ro]p[ter] p[ro]p[ter] canib[us] de.
 p[ro]p[ter] p[ro]p[ter] p[ro]p[ter] p[ro]p[ter] p[ro]p[ter] p[ro]p[ter] p[ro]p[ter] p[ro]p[ter] p[ro]p[ter] p[ro]p[ter]

p[ro]p[ter] p[ro]p[ter]
 p[ro]p[ter] p[ro]p[ter]
 p[ro]p[ter] p[ro]p[ter]

029 p[ro]p[ter] p[ro]p[ter] p[ro]p[ter] p[ro]p[ter] p[ro]p[ter]

The first part of the book
 contains a list of names
 which are to be read
 in the order in which
 they are written
 and the second part
 contains a list of names
 which are to be read
 in the order in which
 they are written

The third part of the book
 contains a list of names
 which are to be read
 in the order in which
 they are written
 and the fourth part
 contains a list of names
 which are to be read
 in the order in which
 they are written

The fifth part of the book
 contains a list of names
 which are to be read
 in the order in which
 they are written

formis

Compreto feres seformis semiam de lo
gouor iureto afor de Beyante como pte
cassa afor del mes de octubre del any ois
d' este con los siguientes

Primeramente para lo de su cambiar y afor de lmes de
octubre del any ois de este compra de mantam de los
entramos guerau y sus gubers e fiares molles iureto
compra de otros ny rolles que se en lms d' un cassa
seformis afor de Beyante como pte cassa postorito

7 cassa

} heb 10

Comptes de... de... de... de...
de... de... de... de...
de... de... de... de...

Comptes de... de... de... de...
de... de... de... de...
de... de... de... de...

27 17

CCCCXIV

CCCLXX

027 27 17

Comptes de... de... de... de...
de... de... de... de...
de... de... de... de...

CCCC

Comptes de... de... de... de...
de... de... de... de...
de... de... de... de...

CCCC

Comptes de... de... de... de...
de... de... de... de...
de... de... de... de...

CCCC

Comptes de... de... de... de...
de... de... de... de...
de... de... de... de...

CCCC

Comptes de... de... de... de...
de... de... de... de...
de... de... de... de...

CCCC

pero

Comptes de lordes de Glosford
 Juears de l'herberge de la mayne
 de l'herberge de l'herberge de l'herberge
 de l'herberge de l'herberge de l'herberge

Le premier jour de l'herberge de l'herberge
 de l'herberge de l'herberge de l'herberge
 de l'herberge de l'herberge de l'herberge
 de l'herberge de l'herberge de l'herberge
 de l'herberge de l'herberge de l'herberge
 de l'herberge de l'herberge de l'herberge

020 5 Lxx affe 2 pero

ordy

Comptes de l'ordy de l'ost de Cambury
n'estant pas de l'ost de Truroens
par est de l'ost de l'ost de l'ost de l'ost

Primo postea comparere seu audire magis
de l'ost de l'ost de l'ost de l'ost de l'ost
ost de l'ost de l'ost de l'ost de l'ost
ost de l'ost de l'ost de l'ost de l'ost
ost de l'ost de l'ost de l'ost de l'ost

ost de l'ost

ost de l'ost ost de l'ost

adaco

Empres de adaco officio plogond engalera pmpa
cambres de adaco de semant de los duos honores
de la cambra de los jurats de co ruy aco de la ruy
p 20 fiso de pmpa ruy afor de Trenta ptes coffi qm
p 15 de pmpa p ruy afor de Trenta ptes coffi
lo que es lo pmpa pmpa

222 coffi

Empres de adaco de cambres de semant de los honores
honores pmpa pmpa de los jurats de ruy afor
Trenta coffi de adaco afor de Trenta ptes coffi qm
de pmpa pmpa afor de Trenta ptes pmpa los que es al
de pmpa pmpa afor de Noviembre any. 15 de vy

222 coffi

1 coffi

Empres de adaco de cambres de semant de los honores
pmpa de pmpa pmpa de adaco afor de Trenta ptes
de pmpa pmpa afor de Trenta ptes

222 coffi

adaco 5 222 coffi

Handwritten text at the top of the page, appearing to be a list or a set of instructions, written in a cursive script.

A larger block of handwritten text enclosed in a hand-drawn rectangular border, containing several lines of cursive script.

Handwritten text on the left margin, possibly a reference or a note, including some illegible characters.

Handwritten text located below a horizontal line, possibly a date or a specific entry, written in cursive.

Handwritten text on the left side of the page, below the horizontal line, including a large, stylized initial or mark.

Item lo die Honoris cambre deldu die fimo dny qm
conten vumelms velms demore venelo die cambre
alo velms delo vilo de formis cordi mestlar mure
zomeus quatze cassi eho by qes die cassi riedy
formis edo cassi riedy by ordy gredu forde cinqu
to se fimo edo casuadender fimo lo gredu mure
zelle drepens cinquante die pte postaguelle

celly

~~Formis mure~~

Formis mure

ordy

m f m de

venos de formis cordi mestlar venos
lo deldu cambre afor de cinquante
mure pte mure formis emugordy eologues
pignus

prima venelo die cambre alo vesmo delo vilo de
ordy velms demore fimo dny qm contu curprie
velms deobur alo vesmo delo vilo mure drepens
mure formis emugordy eho die venocass mure drepens
forde cinquante mure pte cassi boldy forde
fimo edo emugordy cinquante pte postaguelle

DL m

Formis mure

ordy mure

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher.

Handwritten notes or initials on the left margin, possibly including the number '10'.

Handwritten notes or initials on the right margin, possibly including the number '10'.

Handwritten notes or initials on the left margin, possibly including the number '10'.

Handwritten notes or initials in the center margin, possibly including the number '10'.

Handwritten notes or initials in the center margin, possibly including the number '10'.

Handwritten notes or initials on the right margin, possibly including the number '10'.

Large handwritten block of text, possibly bleed-through or a specific section of the document. The text is mirrored and difficult to decipher.

Large handwritten block of text, possibly bleed-through or a specific section of the document. The text is mirrored and difficult to decipher.

Handwritten notes or initials on the left margin, possibly including the number '10'.

Handwritten notes or initials on the right margin, possibly including the number '10'.

Handwritten notes or initials on the left margin, possibly including the number '10'.

Handwritten notes or initials on the right margin, possibly including the number '10'.

adaco e formis

Vendeb de adaco e forme. et mestlar nup formen unuz
adaco fides y lo die honoz cambres demanans del bone
jurat moudens afor de cinquante p[er]s de coffe alb
vegus delo d[omi]no lo justissignen com mouden
die is del t[er]ce coffe adaco de ceant fants de ceant

Primo post lo die honoz cambres de ceant del messe
noembre delo any orz emogent est fuis dny quib
conten vint dies del d[omi]no mes venoembre veno als vegus
delo d[omi]no d[omi]no d[omi]no mestlar nup formen unuz
adaco olu for de cinquante p[er]s coffe quinze coffe los
quols olu for forme unuz mes de ceant cinquante p[er]s

Deel 11

Item mes post lo die honoz cambres de ceant del messe de
noembre fuis olu d[omi]no d[omi]no d[omi]no d[omi]no d[omi]no d[omi]no
per die veno als vegus delo d[omi]no d[omi]no d[omi]no d[omi]no
tanynt restaua moudens que o foms veno als
vegus quinze coffe olu for de cinquante post
equels forme de ceant cinquante p[er]s

Deel 12

Item mes post lo die honoz cambres de ceant del messe de
noembre fuis olu d[omi]no d[omi]no d[omi]no d[omi]no d[omi]no d[omi]no
per die veno als vegus delo d[omi]no d[omi]no d[omi]no d[omi]no
d[omi]no d[omi]no d[omi]no d[omi]no d[omi]no d[omi]no d[omi]no d[omi]no
moudens que o foms forme

D 13

Item mes delo die fuis dny quib conten p[er] die
de ceant delo any veno ta die cambres olu
vegus delo d[omi]no que de ceant coffe nup formen
unuz adaco y forme unuz

Deel 14

forma p[er] die coffe adaco p[er] die nup

Vendeb. subcaulo du canbur
afor de xxxij m ruff calogues
pignuy

17

pmo post 6 a vni delmet de senche delany r d d f r }
reue de manant delo gonor parat au p o au veru }
mo p r veg de manay vilo em ruff de adara afu }
de trenta dob p r ruff postoguelles } xxxij m

adara 1 ruff

Dentes deformis feres glo gaur cam
 bier deformis p[er] d[omi]n[us] am
 des gaur p[er] d[omi]n[us] afor de gaur p[er]
 caff

77^{to} p[er] mo a gaur d[omi]n[us] de feres d[omi]n[us] o d[omi]n[us] e gaur
 p[er] d[omi]n[us] a d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us]
 d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us]

Lxxvii

77^{to} gaur d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us]
 d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us]
 d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us]

Cxlvii

77^{to} gaur d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us]
 d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us]
 d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us]

Cxlviii

f[er]re m[er]it[us] m[er]it[us] m[er]it[us] 86

Faint, illegible handwriting, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

/ de formis

Ventes de ... canibres de ma
 nant de ... afor de Geran
 ... de ...

my by

pmo post lo de canibres ...
 de ... afor de Geran
 ...

267 267

my raff

rem mes post lo de canibres ...
 de ... afor de Geran
 ...

ccc xxxv

Forme by raffm 66

Formis

Veni des diformis dicitur glori
engobaron pmpere combur
del formi de combur venit
dummit dicitur sub formis pmpere
afre de Octavo pmpere
Logrus signis

pro como pmpere Co des engobaron pmpere
venit de dicitur del dicitur dicitur dicitur
formis pmpere del formis pmpere
dicitur dicitur dicitur dicitur
pmpere dicitur dicitur dicitur
dicitur dicitur dicitur dicitur
dicitur dicitur dicitur dicitur

Cy pmpere
pmpere

Vindex
pmpere

Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header.

Handwritten text block, possibly a list or entry.

Handwritten text block, possibly a list or entry.

Handwritten text block, possibly a list or entry.

Handwritten text block, possibly a list or entry.

Handwritten text block, possibly a list or entry.

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or date.

Vendeb. dionij fides gladii hanc am
brax dionij vel de hanc hanc hanc hanc hanc
gautadab p. s. off. coliquos pignery

Proo autanans delous hanc hanc hanc hanc hanc
de dionij dionij dionij dionij dionij dionij
Cuz indy off. de dionij dionij dionij dionij
p. s. off. p. s. off. p. s. off. p. s. off.

2 1/2

indy off m 66

Venerabilis et honorabilis pater
et dominus noster in xpo
et in regno glorie

77
In nomine domini Amen
Hic incipit liber primus
de rebus et personis

77
S 1 7

Incipit liber primus
de rebus et personis
et de iure et equitate

De iure et equitate
et de rebus et personis
et de iure et equitate

De iure et equitate
et de rebus et personis
et de iure et equitate

De iure et equitate
et de rebus et personis
et de iure et equitate

Ventes d'orey fuis glo en
cambres aduerses veins de
mannes de quod iure asse
de quozant p[er] aff[er] & l[ex]
for doctar venus

¶ mo post, bene aduerses veins de
Lafar de quozant p[er] aff[er] deu aff[er] p[er]
by olon for & quozant p[er] aff[er] & p[er] } CCCXXII
olon for

[Faint mirrored handwriting, likely bleed-through from the reverse side]

[Faint mirrored handwriting, likely bleed-through from the reverse side]

[Faint, mirrored handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page]

Careful study of forms
our Government can be of use

Dares feites y lo en l'any cambres de dacia
dentant dels jurats en adaco colagues segues

Pomv poble en cambres d'ay del mes de novembre
selon luy s'edra semant dels jurats l'any rom
prat dels vels d'icentz ixx raff d'adaco del qual
se n'ingra o de mesura d'icentz y d'icentz

adara

7 dy 66

adaco

Item mes demanant dels jurats restant lo
en cambres en forme de jurats major l'any raff de
adaco lo qual s'ingra p'icentz ans que portat en lo
de d'icentz y d'icentz

5 1 raff

I have found y^e in some countries
some one will find on a great quantity

Some people in countries
will find some quantity
of some one will find on a great quantity

of some one will find on a great quantity

Some people in countries
will find some quantity
of some one will find on a great quantity

Item post eundem locum honoris cambrie et normannie selmes
verber selmy isdelmyr dano outus myrolles
gruifur auctor coffi denuit dequerebe delcoff
den gump ay gim pte gmanant dilo drolund pntat

177

Item meo dano nupolan moxy gantolodurfor
maur pte

178

Item au solam reconuero minor glo logner de
cambie deloxy queo compo den maynes p
pomepo dregthre lachumber logado pte pte

179

Item meo oufelin domener gcomy lony
reptano curap deloy nupolan reconuero gben
de pntatolo lolo cambie g m pte ay

180

Item meo post eundem locum honoris cambrie et normannie
sua del meo deobul compo g m pte dnan
den gmlor pte loquellor pte emy pte pte
de post aquels

181

Item meo post eundem locum honoris anglie et normannie
g ny dno selmes de abul del any orleantur
ehuyr dmanant delonoy pntat dnan dno
cubia dmanant delonoy en andren moxy
no p enludo equatman dno pte dno
comy pte dno pte de vilo lichego de lony dno
lino pte dno dman comy dno del dno pte
dmanant pte pte any gcomy dno dno
mho pte de vilo dno dno dno dno
pte pte dno dno dno dno dno
de dno dno dno dno dno dno
cancellario dno dno dno dno dno
post aquels

182

Item meo post eundem locum honoris anglie et normannie
dno dno dno dno dno dno
meo dno dno dno dno dno dno
pte dno dno dno dno dno dno
comy pte dno dno dno dno dno

183

Item meo dno dno dno dno dno dno
no p pte cancellario dno dno dno dno
lolo dno dno comy pte dno dno dno
aquels

184

Item post eundem lo die cambres a curia del mes de Juny
de un any & dono a bernat corbueil & mesmes lo darrer
formis & rebe del castell de solanay & eradel vin pors
debertomen maynes del reu casty pomes & iustis
ps & pps aq uells

1 Juny

Item mes post eundem lo die engalera sempre
cambres a quatre del mes de Decembre donay
o rebe enuocant esuyt demant del honor en
posse margaryt bernat nyzalles elius solanay
man jurats en lo presertany donay elina el
magniffic embertomen maynes mupre de dret
delo vilo de coctus en luto equitamt de quel
dretze nullia ps demonda reyal subalens
epensiois epray dignes fins en la sua jornada
Set nullia sostent Set onta Junys dos dies
Los quals lo die en ^{gracia} maynes comfist & mer
grats eribus del die enuocera sempre en lo die
nom de cambres lo die Set nullia sostent dita
en Juny ps dos dies delo quals en lo die dia fama
quitant lo die embertomen maynes del honor
mais corrigados rebus pny solanay body noy en lo
die dia enuy post aq uells

1 Juny
17

Item mes post eundem lo die cambres a cap del
mes de Juny any d' d' un any donay solanay
noy mays de dret ps solay de onthunor lo
psuore libre d' un ps post aq uells

2 Juny

Item mes dono en lo maray dia de Juny
del die mes de Juny del die any d' d' non
demant del honor en posse margaryt
en but nyzalles elius solanay elman e enuy
putra del die en but nyzalles elius solanay
solman dos dies dit jurats e enpresiois
del dret enuyre margaryt noy psuore de
aq uells elius solanay body noy del honor enbut
gueran clauay del psuore any ore que
tucenit quazancos ps ps ps d' unes & camp
de dret enuy & casty vno by tres dies de
formis & lo engalera demant del die ps
honor pomes & aq uells d' un aduocant ps

1 Juny
17

Venerabilis de a quibus quoranto non est, dicitur hinc
sit engoltero pmpc mps comyris in restitucy
suz de sub gnuod pncas sup restitucio dicit
cambro qd post aquell

Item meo post qd dicitur eula maturo pncado de
manant deo dno gnuod eury restitucio dicit dno
entur myrolles e hinc pncu dolman qd eury
de eury cassi nonis dformitq restitucio adonoz
deo quoranto non est dicitur los quos gnuod
dicitur afor de dicitur pnc dno gnuod dicitur
dicitur edos pnc pnc de dicitur eulyo gnuod dicitur
noy qd post aquell

Item meo pnc dicitur de dicitur dicitur dicitur
gnuod pncas pncas deo pncas dno dno
co qd comyris dicitur pncas eulyo libere
oro de pncas pncas co dno dno dno
comyris dno dno dno dno
dicitur quoranto dno pnc post aquell

Item meo post eulyo lo dno cambro dno
dno dno dno dno dno dno dno
eulyo dno dno dno dno dno dno
pncu dolman dno dno dno pncas dno
eulyo dno dno dno dno dno dno
noy dno dno dno dno dno dno
dno dno dno dno dno dno dno
pncas dno dno dno dno dno dno
dno dno dno dno dno dno dno
dno dno dno dno dno dno dno

[Faint, illegible handwriting at the top of the page, possibly bleed-through from the reverse side.]

Le 20^e volume de Novembre se luy a desir loingmod en grom
pays cambres demant delo gaud jurats souo au Josau Noer
ffle deu vireur gaur aruipor class encapelle No n lly
dauuudo sebolary

Le de conuoz lo cambres in ty se forme venude any
stoy ratty esygado p duntle

Libre del honor en gabyll per Cambes
da rimbria del formo da vila de alroy del
any M. C. m. lxxviij. doze

126

13

12

Handwritten text, possibly a signature or a short note, located in the upper right quadrant of the page. The text is faint and difficult to decipher due to the age and condition of the document.

Lebudes de tres

Primo rebe del Gaud en luy's man' rambres del
any ~~1711~~ en tres dos folis cum de exemplum
de ~~man' rambres~~

7 171

Faint handwritten text at the top of the page, possibly a title or header.

1771
Faint handwritten text, possibly a date and a list of names or entries.

Faint handwritten text, possibly a list of names or entries.

Faint handwritten text, possibly a list of names or entries.

Faint handwritten text, possibly a list of names or entries.

Faint handwritten text, possibly a list of names or entries.

Faint handwritten text, possibly a list of names or entries.

Faint handwritten text, possibly a list of names or entries.

Faint handwritten text, possibly a list of names or entries.

Faint handwritten text, possibly a list of names or entries.

Lebudes de. foun. feres
p. la. zond. en. gabryell. yoz
Kambres

Pmo. yoz. en. rebuda. lo. du. kambres. q. rebu.
den. luy. main. kambres. del. any. yoz.
Ceur. nenta. quane. yoz. ouze. bb. de.
foun. orad

CXXXIY yoz
X/55

Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header, written in a cursive script.

Main body of handwritten text in the upper half of the page, consisting of several lines of cursive script.

Small handwritten notes or initials on the left margin, including the word "Christ" and some numbers.

Handwritten text in the middle section of the page, appearing as several lines of cursive script.

Handwritten text in the lower middle section of the page, continuing the cursive script.

lo formu prestat aas p amens
p lo yout en gabryell pez rom
eres dt any al d dorse

Die lune d'uy Novembre
ano d'any d'any d'any

Johan bebecat laudat d'uy de d'uy se oblige a
yout en gabryell pez rom en luy assy mpt
formu lo qual dal ost ganya rebu aas pmas la
romer aorau ala festa de la ceiza majo d'any
pmpm pms pms de red ay y ob y d'uy pmas
y pmpm ob an yrolan mltre pms y d'uy
y d'uy d'any y d'uy d'any d'any d'any
aloy

1 assy 60

bebecat

l'xxx de sept any d'xy lo dr cambra uba
dan pms bebecat lo d'any d'any

Die mardi d'uy d'uy d'uy

Andreu vell maner se oblige en luy assy mpt
pms d'any femana ou no se pms
y bente rebu y pms pmas d'any

1 assy

resoll

Die pms d'uy d'uy d'uy
Anno d'any d'any

Andreu pms fill g de d'any se oblige en dos
assy da formu de pms d'any femana y pms
pms ob y d'any d'any d'any d'any
d'any d'any d'any d'any d'any d'any
d'any d'any d'any d'any d'any d'any
d'any d'any d'any d'any d'any d'any
d'any d'any d'any d'any d'any d'any

y assy

andreu pms

Quia d'any d'any

Johan molo fill g d'any se oblige en luy
assy y mpt da formu de pms d'any femana y
pms ob en pms d'any d'any d'any d'any

1 assy d'any 60

joan molo

Assy d'any d'any y mpt d'any d'any

l'xxx de sept any d'xy lo dr cambra
rebu d'any d'any d'any d'any d'any

y assy

Diei mercurij x diei novembri
anno q^o d^o duodecimo

pa depugnato y fada domena lamador sinter

pa depugnato y fada domena lamador sinter
suplety se obligo al dia de sambas en dos rax
de firmas suas y avocando suplety ob y firm

y rax by bb

10) mofy brym botella y honra alamo en
a los de jener any d xmy lo diei raxlas man
raveler diei obid fis paxer ny jama budayper
y fada de novo paxer
(diei joms x diei diei novembri)

reg y paxer

Amgony reg y fada paxer lamador sinter suplety
se obligo en un rax de firmas suas ob y
firm 10) brym gora y honra alamo en

1 rax by bb

diei joms x diei novembri
anno q^o d^o duodecimo

gouvallez

Miquell gouvallez y gmes gouvallez son fill sinter
se obligo al dia de sambas en un rax y un rax de firm
ob suplety ob y firm y
10) gmes paxer fill de gmes y por berenguer fill de
luis de alay

1 rax by bb

Diei diei ex ano

pa depugnato y manedon

pa depugnato y Miquell manedona de firm de alay
sinter suplety se obligo en dos rax de firmas
romar de suplety ob y firm y

y rax

10) mofy y gmes gouvallez fill seu
diei x diei novembri anno q^o d^o xmy fa raxlas
ny diei diei suplety y jama obid de novo
diei saban xx novembri

brym gora y gora

brym gora y berna gora se obligo en un rax
de firmas suas en la forma de diei ob y firm
10) mofy jama raxer y Miquell raxer

rax by bb

by mofy by t

Die lune xxij Noante

par le conseil du d'yeu... de former... le conseil... de former... de former...

par le conseil

7 112

par le conseil... de former... de former... de former...

par le conseil

7 112

par le conseil... de former... de former... de former... de former...

par le conseil

7 112

Die lune xxij Noante

par le conseil... de former... de former... de former...

par le conseil

7 112

par le conseil... de former... de former... de former...

par le conseil

7 112

7 112

Etodem he

omnes omnes
y finge

Deo de quibus per arroyo del oron mayor
Bento finge mayor se ob funder fuply
en hunc affe y mays de funder de fuply
ob y finge

1 aff by bb

Deo feringi alia mazon y deo de fuply
ble of bu ff

die lune octavo Novembz

rubonells

gmes rubonells y bin rubonells funder fuply se
ob en dos aff de funder de fuply ob y finge
y rubonells y mays de funder de fuply

1 aff

die lune 11 de decembris

omnes

Deo mazo fill of deo de obligo en sis bonitas
de funder de fuply funder y funder de fuply en
y de fuply ob y finge

1 aff by bb

Deo de funder y mays de fuply
funder

Deo palmas y funder de fuply de funder de fuply
y funder de fuply mays de fuply de funder de fuply
(de funder de fuply)

Andreu Bonell

Andreu Bonell mazon se obligo de funder de fuply
en dos aff de funder de fuply de funder de fuply
y funder de fuply en deo de quibus funder de fuply
de funder de fuply de funder de fuply

1 aff

die mane 11 de decembris

bin y pe ganna

bin ganna y pere ganna funder de fuply
de funder de fuply de funder de fuply de funder de fuply
de funder de fuply de funder de fuply de funder de fuply
de funder de fuply de funder de fuply

1 aff by bb

by aff by b

Intus die et annu

luis manaco

luis manaco se ob en luy raffe da formu apagoz
de sup fernanda y fuyal ob sup luy y ob y fuy
19 p egi y lo fme d'alloz

1 raffe

Die Jours vuy decembre

gama y de la pla

Jame gama y luy de la pla. rezedor fuit estyple
se ob en luy raffe da formu de sup y ob y fuy
19 Jame doming y Jonoz e arze

raff by ob

die vuy E de mta

de la pla y de la

Onfins de la pla y de la rezedor fuit en sup luy se
ob en luy raffe da formu de sup ob y fuy
19 ofome gume y gubeyll arzyme

1 raffe y ob

die mara xuy decembre

de mltro y de

pe de pugnulo y Japer de pugnulo y Joda reg fill den
pe fuit en sup luy se ob en luy raffe da formu en la
formu de sup ob y fuy
19 pe arzyme de mltro mltro luy arzyme als
fme de mltro y de mltro

1 raffe

die Juy decembre

luis rano

luis rano camador se ob en luy raffe da formu
de sup fernanda y fuyal ob sup luy y ob y fuy
19 luy rano y mltro de gubeyll

7 y ob

die terna Jany

annu de d'xuy

de mltro

Joda fill camador se ob en luy raffe da formu
de sup fernanda y fuyal ob sup luy y ob y fuy
19 luy rano y mltro de gubeyll

7 y ob

Quintus de er anno

per carbonell

per carbonell laudor de ob cu' lim
de form de sup' ob' femina y principal
ob en budo sup' fill de lya q' ob' sup'
y lya q' fill de budo y lya budo

1

Die vna Janay 1510

per paguad

per paguad mays de ob en dos
de form en la forma de q' d' m. ob y
dona femina y principal ob' sup' m. d' m.
arant' gendre. su' fill y ob' sup'
y budo abama y lya budo fill de q' d' m.

2

Die vna Janay 1510

per molles

per molles y per depaymolles sunt ob' sup' m.
de ob en dos de form de sup' ob'
fill y
y rano q' y lya budo fill
de q' d' m. d' m. ob' sup' m. d' m.
y budo sup' y lya budo fill de q' d' m.

3

Die vna Janay 1510

per budo

per budo fill de q' d' m. ob en sis
de form de sup' femina y principal ob'
per budo fill de q' d' m. ob' sup'
y budo lora y budo

4

5

die XXI martij anno 1660

no se sauro

Qua noster rursus pax et obsequia in my gressu
de fenuz de p[ro]p[ri]o femina & p[ro]p[ri]o obsequia
p[ro]p[ri]a obsequia
H[ic] man[us] man[us] & h[ic] g[ra]t[ia] p[ro]p[ri]a D[omi]ni 1660

die XXI martij anno 1660

se pax

Qua pax et obsequia in my gressu
de fenuz de p[ro]p[ri]o femina & p[ro]p[ri]o obsequia
p[ro]p[ri]a obsequia
H[ic] man[us] man[us] & h[ic] g[ra]t[ia] p[ro]p[ri]a D[omi]ni 1660

1 r[ati]o

7

Quod in hunc modum
de his rebus scribitur

Item in hunc modum scribitur
de his rebus scribitur

Item in hunc modum scribitur
de his rebus scribitur

Item in hunc modum scribitur
de his rebus scribitur

7 21
7 21
7 21

Item in hunc modum scribitur
de his rebus scribitur

Item in hunc modum scribitur
de his rebus scribitur

17



A

Dates de dimes feres y
le dix hord rambres

<p>Item dimes poffa en dary le dix rambres poffa d'ore crayons y autres rambres y autres le dix d'ore d'ore</p>	<p>1 1/2</p>
<p>Item d'ore a fover gylles y messures lo fours d'ore de rambres en balagues nes plus ym d'ore</p>	<p>1 1/2</p>
<p>Item d'ore d'ore poffa d'ore d'ore d'ore y messures lo fover de rambres d'ore d'ore d'ore</p>	<p>1 1/2</p>
<p>Item poffa d'ore rambres nes d'ore de poffa gal d'ore d'ore</p>	<p>1 1/2</p>

1 1/2
 1 1/2
 1 1/2
 1 1/2
 1 1/2

<p>Item poffa en dary le dix rambres d'ore d'ore d'ore d'ore d'ore au d'ore d'ore rambres apres de d'ore longe pots qu'une d'ore d'ore d'ore d'ore d'ore d'ore en d'ore d'ore d'ore d'ore</p>	<p>1 1/2</p>
<p>Item d'ore d'ore le dix rambres d'ore d'ore d'ore d'ore d'ore d'ore d'ore d'ore d'ore d'ore d'ore d'ore d'ore d'ore d'ore d'ore d'ore</p>	<p>1 1/2</p>

Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header.

Handwritten text block, possibly a list or a set of instructions.

11 11

Handwritten text block, possibly a list or a set of instructions.

11 11

Handwritten text block, possibly a list or a set of instructions.

11 11

Handwritten text block, possibly a list or a set of instructions.

Handwritten numbers and text, possibly a calculation or list.

11 11

Handwritten text block, possibly a list or a set of instructions.

11 11

Handwritten text block, possibly a list or a set of instructions.

A

Dona de forma fern
p lo dr cambres

Primo papa en don lo dr en gabryell per
cambres de may dls Eord quias dona al
yond en Micht Balagner cambres pncipal
sen Cens quaranta. aff de form den bar
relles myr almus oras lo qual gsta Eaneredue
lo dr Bolagner

Cxxx aff Ebbing

Secundo papa en don lo dr en gabryell per
cambres de may dls Eord quias dona al
yond en Micht Balagner cambres pncipal
sen Cens quaranta. aff de form den bar
relles myr almus oras lo qual gsta Eaneredue
lo dr Bolagner

aff myr

Le Roy de France au Roy de Navarre
par ses lieutenans & juges compradors de la ville de
Paris administrans de rambres de Lyon en gelyell
par rambres recbuda p my ga-margayr. noy pua
de Confell. de la ville de Lyon psons qra en la gelyell
comptes & desfrayes



40

libre del honr en Johan Verdu fill q^o de
Jo Verdu Cambres de la cambra del fornt
de la villa de alroy del any de 1520

Handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is faint and difficult to decipher but appears to be a list or set of instructions.

Rebudes de formis

Primo papa en rebuda lo die en lo dia de bestin
ramberz q rebe lo primer de agosto del any
de dho de may dhs eoum juares de en lya
papas ramberz del any passat qnze raffe
de formis oras

xlv raffe

Item papa en rebuda lo die ramberz q ordo de
Noembre del die any rebe de may dhs eoum
juares eicena lya raffe de formis oras del die
en lya papas ramberz del any passat

lxxxv raffe

ccxxv raffe

Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header.

First block of handwritten text, appearing to be a list or a set of instructions.

Handwritten text on the left margin, possibly a date or reference.

Second block of handwritten text, continuing the list or instructions.

Handwritten text on the left margin, possibly a date or reference.

Rebutes de dimers feres
p dir romber

Comme poye en rebute a lo dir en l'age de un romber
bree. La pmer de agez any de de rebu.
de may de l'any de un romber de un l'age de un romber
del any de l'any de un romber de un l'age de un romber
les quals rebu pfer. Les l'age de un romber en p. d'illany en
l'age de un romber y de un romber de un l'age de un romber
poye ma pmer

vij 2 11

Compres de foemis feres y la
der en jozan beedu ramb eod
afre de xxxo y raff

xxxvi raff b bb

Item popa o en lo mes del octubre mes
de agost fins aluy rompre xxxi del f feres
mes de rompre de los bequis de la der
vlla de feres sis raff y enuy b b dells
de feres afre de xxxo y raff o fan
en des de cclxxxii y b d

de cclxxxii y b d
~~de cclxxxii y b d~~

xxviii raff b bb

Item popa lo der rombre. Item lo der mes de agost
fins aluy dyapre feres de feres de los bequis
de la der vlla de feres non raff non bb de feres
eres afre de xxxo pots raff o fan en des de
xxxxi y y

de xxxxi y y

xxxii raff y bb

Item equana de fembre der any popa
lo der rombre o rompra al der de xxxo y
raff de feres y un raff quare bb de los bequis de
vlla fan en des Luyths de y y

de xxxo y y

1 raff

Item en lo der mes de fembre rompra lo der
rombre y un raff de feres de y y de feres de
der de xxxo y raff

xxxo y y

lxxxviii y b

mai m-ccccviii y b

Compres de foenu feres y la
der en qogan beedu rambede
afre de xxxb y raff

xxxvi raff b bb
Smo popa O en lo mes del reena mes
de afre fins aluy rompus xxxi del b fme
mes y rompus des bequis de la der
vlla fereua sis raff y emy bbaells
de fomas afre de xxxb y raff O fan
en des re cclxxxy y b

re cclxxxy y b
~~re cclxxxy y b~~

xxviy raff bmy bb
rem popa lo in rambree O en lo der mes de gaff
fins aluy dyappe fmes dia de fereua des bequis
de la der vlla vms non raff non bb de foenu
mes afre der de xxxb pots raff O fan en des ar
xxxxi y y

re xxxxi y y

xxxj raff my bb
rem oquane de fembre der any popa
le der rambree O rompra al der for de xxxb y
raff fereua hum raff quare bb des bequis de
vlla fan en des Lymthys xy y y

re xxxxi y y

j raff
rem en lo der mes de fembre rompra lo der
rambree hum raff de foenu deu gaff fembre al
der for de xxxb y raff

xxxb y

xxxxviy b y b

re cccxxviy b y

Comptes de forum fees
de dir rambour apr. de xxxxy
pols aff

lxxxv aff

Pour compter le dir en foy de vertu rambour de
luy des dits honours en la messe de beaucou
de d'ozes de l'houe en luy gueson luy
des aff de forum apr de veura ser pols p aff
sou en des de rambour de veura ser pols p aff

or
lxxxv aff

[Faint, illegible handwriting]

[Faint, illegible handwriting]

[Faint, illegible handwriting]

[Faint, illegible handwriting]

Compens fins p l'ordin en
 joba vedu rambeta apr de
 xxxxy N rff

xx rff

1^ome papa lo de rambeta G axny da Mayr any de d seze
 rompia den feyn domeny d'any rff de foun apr de
 quaranta dos pots rff de may d'ls d'any foun en des
 quaranta dues ths

Dcccxxxij

y rff

1^ome papa G rompia den galera foun de dos rff de
 foun al dir for de quaranta dos pots rff de may
 d'ls d'any d'any foun en des luyranta quare
 pots rff de may y any deq d'any

lxxxiiij

xy rff

1^ome papa G rompia den galera foun de dos rff de
 foun al dir for de quaranta dos pots rff de may
 d'ls d'any d'any foun en des luyranta quare
 pots rff de may y any deq d'any

Cxxxviiij

xj rff

1^ome papa G rompia den galera foun de dos rff de
 foun al dir for de quaranta dos pots rff de may
 d'ls d'any d'any foun en des luyranta quare
 pots rff de may y any deq d'any

cccxxij

xo rff

1^ome papa G rompia den galera foun de dos rff de
 foun al dir for de quaranta dos pots rff de may
 d'ls d'any d'any foun en des luyranta quare
 pots rff de may y any deq d'any

Dcxxx

i rff

1^ome papa G rompia den galera foun de dos rff de
 foun al dir for de quaranta dos pots rff de may
 d'ls d'any d'any foun en des luyranta quare
 pots rff de may y any deq d'any

xxxxij

xx rff

1^ome papa G rompia den galera foun de dos rff de
 foun al dir for de quaranta dos pots rff de may
 d'ls d'any d'any foun en des luyranta quare
 pots rff de may y any deq d'any

xxj

i rff

1^ome papa G rompia den galera foun de dos rff de
 foun al dir for de quaranta dos pots rff de may
 d'ls d'any d'any foun en des luyranta quare
 pots rff de may y any deq d'any

xxxxij

xx rff

1^ome papa G rompia den galera foun de dos rff de
 foun al dir for de quaranta dos pots rff de may
 d'ls d'any d'any foun en des luyranta quare
 pots rff de may y any deq d'any

xxj

xx rff

1^ome papa G rompia den galera foun de dos rff de
 foun al dir for de quaranta dos pots rff de may
 d'ls d'any d'any foun en des luyranta quare
 pots rff de may y any deq d'any

xxj

xy rff

1^ome papa G rompia den galera foun de dos rff de
 foun al dir for de quaranta dos pots rff de may
 d'ls d'any d'any foun en des luyranta quare
 pots rff de may y any deq d'any

Cxxviij

L bingrol

xi m-ore by

Debit 226 3c
Haines

Debit 226 3c
Haines

226 3c
226 3c
226 3c

226 3c

226 3c

226 3c
226 3c
226 3c
226 3c

226 3c
226 3c

226 3c

226 3c

226 3c
226 3c
226 3c
226 3c

226 3c

226 3c

226 3c

226 3c
226 3c
226 3c

226 3c
226 3c

Handwritten text at the top of the page, partially obscured and mirrored.

Vertical handwritten text on the left side of the page, possibly a list or notes.

Loop by r
η 2 m t
Loop by 2 b t
Loop η 2 t
L by η t
η t

Loop by η 2 b t
Loop b 2 1 t 2

η 7 by by 2

Faded handwritten text in the lower-left quadrant.

Faded handwritten text in the lower-right quadrant.

Horizontal line of handwritten text in the lower section.

Additional faded handwritten text at the bottom of the page.

Handwritten scribbles at the top right, possibly including the number '7'.

Handwritten scribbles on the left side, possibly including the number '7'.

Handwritten scribbles on the right side, possibly including the number '7'.

Handwritten scribbles on the left side, possibly including the number '7'.

Handwritten scribbles on the left side, possibly including the number '7'.

Handwritten scribbles on the left side, possibly including the number '7'.

Handwritten scribbles on the right side, possibly including the number '7'.

Handwritten scribbles at the bottom of the page, possibly including the number '7'.

Handwritten scribbles at the bottom of the page, possibly including the number '7'.

Handwritten scribbles at the bottom of the page, possibly including the number '7'.

Handwritten text at the top edge, partially cut off.

Faint, illegible handwritten text in the middle section of the page.

Handwritten text on a horizontal line

Handwritten text below the first line, possibly including a signature or name.

Handwritten text in the bottom right corner.

[Faint, illegible handwriting]

[Faint, illegible handwriting]

Vendes de fournir feres plus de
rambres affez de xxxv pots affez

xx affez

Beno poffa @ So. venus de may des duns jurans als
vechms de la vila vint affez de fournir affez de quarant
pots affez de quize de roven mes de may fins al pfeu
dra qus rone xxvii de dr. de may @ fan en
des quarant. des

Dccc M

xx affez

Ben mes poffa @ So. venus de may des duns jurans als
als duns vechms de la vila vint affez de fournir al dr. for
de quarant pots affez de xxvii de may fins al pfeu qus rone
vint de jany fan des des quarant. des

Dccc M

xxv affez

Ben mes poffa lo dr. rambres @ So. venus de may des
duns duns jurans als vechms de la vila fins al pfeu de
jany doze affez de fournir al dr. for de xxxv affez
fan en des vint quarant. des

ccccxxx M

xx affez

Ben poffa @ So. venus fins xxxv de jany als vechms de la vila
affez de xxxv affez quize affez @ fund en des xxxv des

Dc M

xxv affez

Ben poffa lo dr. rambres @ So. venus fins doze de jany
als vechms de la vila de jany affez de fournir als vechms de
vota al dr. for de xxxv affez fan en des

Dccxx M

Lccc b

m m p

Vendes de fornu feres
p lo der cambres apr de
xxxxxij M 7

ij raff

Primesme pppp 6 da may des zond juaus
Ea bennis als beqms de vilas nes raff de
fornu apr de xxxxxij raff fins ogy de
guloll p puz mizy any fan en des p p p p p
p p p

Cxxviij M

ij raff by t b

Primesme pppp 6 Ea bennis als beqms de
vilas des raff y mizy da fornu apr de
xxxxxij M 7 fins auou de ogy p fan
en des camy any p p p

Cb M

b 2 y b

roor | L

Comptes de l'année
de l'année 1600

CXXI
Comptes de l'année
de l'année 1600

CXXII
Comptes de l'année
de l'année 1600

Dares da pãms feres p' d'oz
 en fozza vedu rambres

Primo poffa en day lo d'oz en fozza vedu rambres - 6 xxxby
 da ofoz any d'oz de d'oz dona y refpny al h'ond en
 fames y ez rambres novell. ouza. raff den beulle
 h'mi alimuz y myg de fozza oras

XI raff xbb, af
 72

Item poffa en day xxx de aronde any d'oz lo d'oz
 en fozza vedu dona y refpny al d'oz en fames y ez
 raff den beulle de fozza oras

7 raff xbb

Pr xxxby del d'oz med dona y refpny lo d'oz en fozza
 vedu p' beulle de fozza oras al d'oz en fames y ez

raff by bb

xv 2 y b' ab

Lo fannu paper

(Dec 17 novembre ano
any day of 1028)

Andreu diott in enor qe molles fill de lye molles
part en lye molles qe obligat de lye en lye de lye
rambans en lye molles de fannu qe de lye molles
en lye molles qe obligat de lye en lye de lye
de lye molles qe obligat de lye en lye de lye

18) qe de lye molles qe obligat de lye en lye de lye
de lye molles

Andreu diott

18)

Andreu diott in enor qe molles fill de lye molles
part en lye molles qe obligat de lye en lye de lye
rambans en lye molles de fannu qe de lye molles
en lye molles qe obligat de lye en lye de lye
de lye molles qe obligat de lye en lye de lye

19) andreu diott in enor qe molles fill
de lye molles qe obligat de lye en lye de lye

(Dec 17 novembre)

Lye molles fill de lye molles qe obligat de lye en lye de lye
rambans en lye molles de fannu qe de lye molles
en lye molles qe obligat de lye en lye de lye
de lye molles qe obligat de lye en lye de lye

20) lye molles fill de lye molles qe obligat de lye en lye de lye
de lye molles

(Dec 17 novembre)

Lye molles fill de lye molles qe obligat de lye en lye de lye
rambans en lye molles de fannu qe de lye molles
en lye molles qe obligat de lye en lye de lye
de lye molles qe obligat de lye en lye de lye

21) lye molles fill de lye molles qe obligat de lye en lye de lye
de lye molles

Andreu diott

18)

Andreu diott

18)

Andreu diott

18)

Eodem die

~~quorocella~~
migt balagner

pe quorocella femina migt Balagner hunc rff No 08
fuit ex pto en l'esperance ob 7 fmg
10) balagni Berenguer y andambella

die xij Novemb

~~quorocella~~
migt Balagner

frances Berenguer mense femina migt Balagner
pore seu fuit ex pto No 08 en hunc rff forane
de pto ob 7 fmg
10) andreu marcedona y melloz
mayor de dies

die xij Novemb

~~quorocella~~
migt Balagner

Johanna domini laudoz femina migt Balagner fuit ex pto
No 08 en hunc rff de forane de pto ob 7 fmg
10) migt Balagner y gues marcedona

Eodem die

~~quorocella~~
migt Balagner

quella cella femina y pncipal ob Joha az fuit ex pto
No 08 en hunc rff de forane de pto ob 7 fmg
10) migt Balagner de muez padoz

die xij Novemb

~~quorocella~~
migt Balagner

gines carbonell y Joha carbonell pon fill fuit ex pto No 08
en hunc rff de forane de pto ob 7 fmg
10) gines marcedona pmo oblagno

die xij Novemb

~~quorocella~~
migt Balagner

Magnell yez major femina Joha yez pon ro
pogona fuit ex pto No 08 en hunc rff de
forane de pto ob 7 fmg
10) balagni Berenguer y Joha
veidu fill d'any

emoya. en los de los rambres de la may. de los que mas mantena. se rafa de finis.
arouar. fairs y finis los poms de la pifoll. e arou no pofor. de finis en la finis
de quate na. de la de rafa. de xxxxy. y los que rafa. xxxxy. y / con mantena que de
fa manya. e rompa. que rafa de finis. afor de xxxxy. y / de fines y de de
y als rochus als delmes. / de los de de luy. mello. y de pagus. luy. mello.
arabe de xxxxy. y /

any de - jauer any de d. xdy. son de finis. de luy. se gons en la gora
de rompa. de luy. afor.

175
L
Nore del Goud en forme par Cambres
del any 1711 Comptans Benge & fene
en lo any 1712 de fer

Distans aquant d'any any 1712 d'any fone
diffinge el fone libe glos fone en grano
mayam clausas may fone, may fone en
pustans de l'olom en l'apual pemp e bus
de l'olom e l'olom e l'olom e l'olom e l'olom
de l'olom e l'olom e l'olom e l'olom e l'olom

deby de agost any d xviij fa memoria. c. lxxv
per cambier & prepa als condicions p abs de
pogan lo fican de la sala y ala regua de la sala y
enadufada doze dies tres pots per dies y p me
moya los cond au pognal fanga y engatada
de pognal de foga y un p a moga y un p a
fer lo p fura del dia y any
L'apresent pognal es ja passada en un moga en lo labe
de moga y cambier pognal pognal en pognal

Item posse en rebuda lo dir cambree. Oax de. sercimb
del dir any de d. foy rebe del mag. foy en Melgor
de Vall ebena. Norama. p. st. tis les quals foren man
leudes aronal. da. o. q. h. y. la. g. en. o. i. p. m. u. l. t. a. l. e. g. i.
quals se fan aguyar. De p. u. e. s. d. i. n. e. s. del forno
de beuda. De. l. a. r. a. m. b. o. d. e. l. a. q. u. a. l. s. f. o. r. a. n. a. m. l. o.
de. r. a. m. b. r. e. e. l. a. l. n. e. s. f. i. n. g. l. a. r. s. de. d. i. n. o. d. e. l. a. e. l. e. n. t.
y. p. e. m. a. y. o. r. p. o. r. d. i. n. o. d. i. a. y. a. n. y.

M. DCCCXX

Item mes rebe. del. l. e. o. n. t. en. p. e. s. u. d. e. m. p. u. n. g. a.
r. o. n. s. p. u. a. r. l. u. r. p. o. l. e. q. u. a. n. a. f. i. e. l. e. s. q. u. a. l. s. l. o.
de. p. u. a. r. e. l. e. b. e. y. m. o. n. d. de. l. u. n. r. u. e. n. e. s. de. q. u. a. l. s.
e. y. d. o. n. o. e. n. n. o. t. e. l. m. o. l. o. s.

vuy // ny

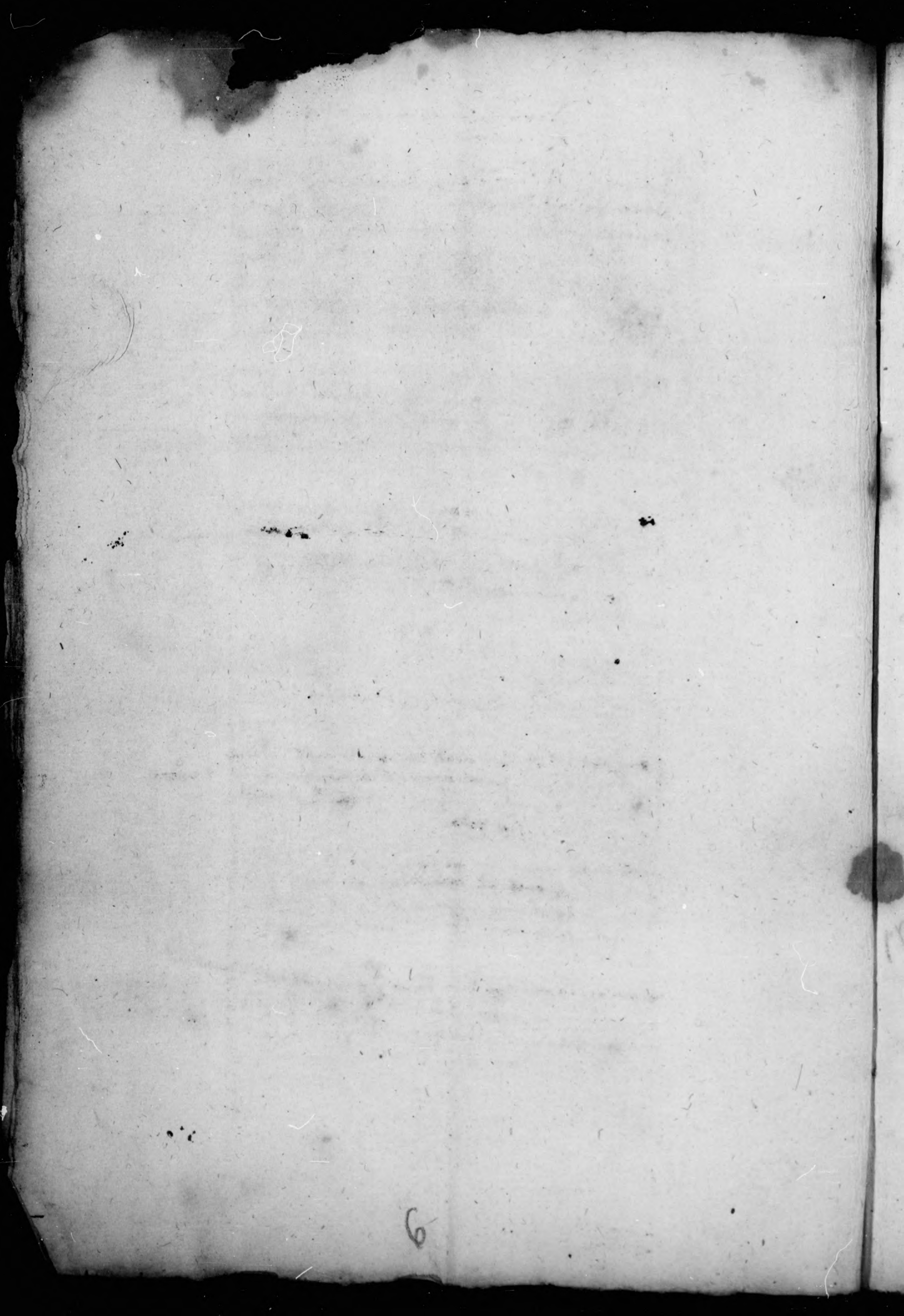
S. adm. edum. g. m. d. s.

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

CCC

XV

Dei...



Dares de dimes feres plo d'm en Jan
per cambra

Item p'p' en dar' O axny de agost any de dar'
dona de may d's Gaud' jurats als reres qui port'
reren les fimeres sis reres de fimer' O rambra.
en Nadal molre p' lo por de sis quateres vint
res tres dos pots l'any des

ccc lviij m m

Item p'p' O compra sis des de paper p' al
p'fins l'bre

lviij

Item p'p' O ardom' de l' d'm mes de agost any
dag' dar' paga aquere reres de l'p' p' q' noma
reres de fimer' de fimer' de l' p' fins al p'fins
volsa rera pots del fimer' compra molre glo
volsa

xxx l

Item p'p' en dar' O axx del d'm mes de agost
de may d's Gaud' jurats dona al nou reres q'
pouren non reres del fimer' compra glo
volsa en lo camp de murall rera per tres d'any
pots res des

Dcc lviij m m

Item dona de may d's d'ns Gaud' jurats al d'p'ra
en pe benaur' nos p' lo esta del d'p'ra de
gamma fimer' fimer' p'ra a les reres del p'fins
l'bre l'any rera

lviij

Item axny del d'm mes de agost any dar' dona
de may d's Gaud' jurats q' amor' reres p' vint
l'any pots p' lo por de quateres off' de fimer'
l' p' fins al p'fins volsa

xxviij m

Item en lo maig dar' p'p' en dar' de may d's
d'ns Gaud' jurats al reres qui pouren res
reres de fimer' volsa p' lo por del fimer'
compra en lo camp de murall onze tres quize pots
nou des

ccxxviij m m

Item en lo maig dar' dona y paga als reres
qui pouren ser reres del dar' fimer' de capella
p' lo por d'any ser tres quize pots deu des de
may d's d'ns jurats any pots deu des de
pourezos

dlviij m m
Dxxxxx m m

Item axp' de agost dar' any dona p' d'p'ra
y rera p' adalar la rambra ff fimer' O p' da
mura la p'p' d'any ser pots res des a fimer'
mura de l'any

xxviij m m

Item
S' l' reres d'any p' b'ny

Item en la dia dea dona arosom blagno p hum
formet de oba de dia cam bra Cury pots se de

6 117

Item mes poffa en day lo dia de rambrer. On lo ma
tey dea dona p lo por de quare reres de
formet de zette se pots ouze des euresos nes pots
se de de porozgos als reres qui porra de
formet

cccxxxviiij

Item dona al maffador de dia formet doze des

1 11

Item axdom de agst any des dia poffa en day lo
ramber als non reres q porra non reres del
dia formet de capella p lo por neuta maffador ten
pots se de porozgos se pots de porozgos

Dccxlvij

Item axxx del dia mes de agst poffa en day lo
dia rambrer p lo por de se reres de se
p lo por de agst om quare des hum pots
euresos any pots hum des de porozgos

ccccxxxij

Item en la dia dea dona doze des quareze
pots de des p lo por de nes quarezes del dia
formet euresos nes pots hum de de porozgos p lo
refyros q pagre demes als quarezes

clxij

Item en la marcedia poffa q dona buntima
des de pots non p lo por de maffador
de dia formet euresos any pots nes des de poroz
gos y les refyros fens adus quarezes

ccccxxxviiij

Item mes poffa en day en lo marcedia non
ra se des de hum pots non des p non reres
no es lo por de dia formet euresos non pots de
porozgos y refyros des reres

Dccxxxviiij

Item poffa mes en day en dia dea q paga als
des quarezes y se reres no es lo por om
quare des quareze pots des des euresos se
pots des des de porozgos y refyros y demes

ccccxxxviiij

Item poffa en day anon de setembre dia dona
q ambr jules quareza nes pots arosom de des
inguauna hum pots p xxxij dies q se arosom abun
dal moler p rompar dia formet com les des pots
q dona dia nadal moler

xxxxij

Item axdom del dia mes de setembre dona als
leres de dia q porra dos reres de formet
des des pots que des p lo por de dia formet euresos des
pots quare des de porozgos

clxij

Item posse en daz lo du cambie q' home dies del noz
de mar del du any dona y respunde al home en gomas
guerau just del any posse q' en una nonthe de
pols quare dies les quals home presides Caromande
de du cambie p' o' de compiad y pagar lo formen
astello les q' seuen del de posse del royal del beyrie
de fima anno mes respunde al du en gomas guerau
en du nonthe de cambie de du q' unuz dies des
doze p' de justes rogez fins en lo p' fin du les
quals dies se en una nonthe de p' quare dies de
p' posse y dies des doze p' de justes q' p' end fimo
se en una nonthe de nonthe de du lo dir en gomas
guerau q' se en gomas respunde p' se en lo du en p' andien
de p' yaronis y en du en marredon p' yaronis y en gomas
marredon noz de posse de posse de posse de posse
en lo q' de posse de posse de posse de posse

M CCCXXXVI
pols 2 dies

Item posse de abyll any d' any du d' xdy posse
en daz lo du cambie q' de justes gomas
dona y home al home y p' en p' en p' en p' en p'
leger de roz de du d' de du d' de du d' de du d'
pols se des les quals foren mantenedes en lo mes
de posse del du cambie p' o' de compiar fimo
p' alu cambie de du d' de du d' de du d' de du d'
q' en p' en p' en p' en p' en p' en p' en p' en p'
noz se en p' en p' en p' en p' en p' en p' en p' en p'
de justes y de du en p' andien p' yaronis y en du
marredon p' yaronis y de du de posse de posse de posse
de posse de posse de posse de posse

al
y xmy p' de du d'

Item posse de posse de posse de posse de posse de posse
noz y posse de posse de posse de posse de posse de posse
breu de posse y posse de posse de posse de posse de posse
cambie

X

Item posse de posse de posse de posse de posse de posse
de posse de posse de posse de posse de posse de posse
y posse de posse de posse de posse de posse de posse
p' fin No causa q' unuz dies de posse de posse de posse
les quals q' unuz dies de posse de posse de posse de posse
marredon noz de posse de posse de posse de posse

M CCCXXXVII

Item en lo du de posse de posse de posse de posse de posse
cambie q' de posse de posse de posse de posse de posse

y dona lo ditz rambres an audien bonanaro
Cambres Nouell. Ela dua velo huytama ferthes
muy pots deu dis les quals huytama ferthes
juars y muy per mayoy. mo q ero de poy ma
puyuz

MDCXXXVI

S^m q^m don veeo p^r d^o

Après simple donar

Je p^rosa endar lo ditz sonora rambres Gagnare
a may any apr. m^o f^remy, d^o m^o p^ro - dono en
lo forma de q^ustina. Lotze les tres p^res d^o p^res
roses p^r les d^o p^res les quals les sonora p^rma
Canyen d^o p^res d^o p^res q^u l^ram bro an nard
de q^u m^o h^o les quals era a biador y l^ram p^ro
del f^remy y q^u l^ro fero en rapello y obo delo
ram bro segon er lo rompre d^o m^o y l^ro p^ro en
uol m^o h^o o l^ro p^res for agnate de noebe
any apr d^o p^ro er h^o m^o en lo h^o de l^ro rompre
d^o d^o p^ro d^o l^ro p^res q^u m^o p^ro m^o p^res
de d^o p^ro p^ro p^ro d^o lo d^o sonora p^rma
del p^res any d^o p^ro les sonora any d^o p^ro
y l^ro y l^ro de l^ro regno de p^ro

Recevy q^u

Comptes de fournir feres ple de en ensemble
rumbes apr de xxxviij

xxx aff d'by de
alunus
Pme ppa lo de rumbes. Q axmy de gostany
al d' d' de may de l'ouy pmas rumbes de
roues apelland ro es de meques de bilan. de
barde diez anson feres y p' d' rumbes rumbes aff
non de l'ouy alunus de fournir apr de rumbes
pote aff Q fan en de rumbes rumbes de feres
non de

de by d'by

S xxx d'by barilles humalunus

S de by d'by

au q x h
2 au h q h 222 w
2 au h q h u a s s e w

g h g h
g h g h
g h g h

au h q s 202

27 h 27 w
h 7 u a s s e w
h 7 u a s s e w
p a t h u a s s e w
h 7 h 2 a s s e w

au h q h u a s s e w
g h
g h
2 au h q h 222 w
g h h h 7
au h q h h u a s s e w
2 au h q h u a s s e w

27 a s s e w
h 7 u a s s e w
h a s s e w
27 h u a s s e w
h u a s s e w

au h q h h a
au h q x h s s
au h q x h s s

h 7 h 2 a s s e w
h 7 h 2 a s s e w

2 au h q h h 222 w
2 au h q h u a s s e w

h 7 h 2 a s s e w
h 7 h 2 a s s e w
h 7 h 2 a s s e w
h 7 h 2 a s s e w
h 7 h 2 a s s e w

g h q h q
2 au h q h h u a s s e w
au h q h u a s s e w
g h
au h q h u a s s e w

22 10 22

22 7 22
22 7 22

22 8 22
22 8 22

Comptes de l'année après la
xxxvijij

X^{ij} de l'abbaye
des chanoines

Item par le dit rambert & abbe de Perreux
l'abbaye de l'abbaye de l'abbaye de l'abbaye de
quatre rochers de l'abbaye de l'abbaye de l'abbaye de
l'abbaye de l'abbaye de l'abbaye de l'abbaye de l'abbaye de
faite en l'année xxvijij le 6 jour de

DLxxxviij

De l'abbaye de l'abbaye
m ab

DLxxxviij

Rebuter de formis feras p
 lo dia en jama per rambres

Primeram posta en rebuda. O axdome de agosto
 any del dia rebu de lo zan verdu rambres del
 any q'oppe ouze. raff den barretho alman y un q'
 de formi aras p'oppe q'oppe

71 raff x 66, at
 my 8

Item posta en rebuda lo dia en jama per rambres.
 O en las mesades de agosto y deembre any d'ax
 d'x' rebu de postens y rambres non raff de
 formi aras lo qual rambres p'lo d'ax d'ax lo
 q'ou en Natal de p'ugnetro los quales d'ax de fons
 y rambres non raff dos barretho tres alman rebu
 en moltes p'ades de rambres qu'le p'ouze y p'ou d'ax
 d'ax q'ou rambres non l'ax de rambres de postens y de d'ax
 de lo zan verdu rambres
 p'lo d'ax de octubre any d'ax d'ax rebu lo dia en
 jama per rambres del dia en lo zan verdu rambres
 vell dos raff de rebu de formi aras p'oppe
 q'oppe

CCXXXVIII raff y 66
 my 8

7 raff x 66

Praxxby del dia mes de octubre rebu del dia
 en lo zan verdu per barretho de formi aras p'oppe
 q'oppe

raff by 66

S m my raff by boy my d'ax

Primeram posta en rebuda lo dia en jama per rambres.
 O en las mesades de agosto y deembre any d'ax
 d'x' rebu de postens y rambres non raff de
 formi aras lo qual rambres p'lo d'ax d'ax lo
 q'ou en Natal de p'ugnetro los quales d'ax de fons
 y rambres non raff dos barretho tres alman rebu
 en moltes p'ades de rambres qu'le p'ouze y p'ou d'ax
 d'ax q'ou rambres non l'ax de rambres de postens y de d'ax
 de lo zan verdu rambres
 p'lo d'ax de octubre any d'ax d'ax rebu lo dia en
 jama per rambres del dia en lo zan verdu rambres
 vell dos raff de rebu de formi aras p'oppe
 q'oppe

Item posta en rebuda lo dia en jama per rambres.
 O en las mesades de agosto y deembre any d'ax
 d'x' rebu de postens y rambres non raff de
 formi aras lo qual rambres p'lo d'ax d'ax lo
 q'ou en Natal de p'ugnetro los quales d'ax de fons
 y rambres non raff dos barretho tres alman rebu
 en moltes p'ades de rambres qu'le p'ouze y p'ou d'ax
 d'ax q'ou rambres non l'ax de rambres de postens y de d'ax
 de lo zan verdu rambres
 p'lo d'ax de octubre any d'ax d'ax rebu lo dia en
 jama per rambres del dia en lo zan verdu rambres
 vell dos raff de rebu de formi aras p'oppe
 q'oppe

Faint handwritten text at the top of the page, possibly a title or header.

First main block of handwritten text, appearing as a list or series of entries.

Second main block of handwritten text, continuing the list or entries.

Third main block of handwritten text, possibly a concluding section.

Large block of handwritten text in the lower half of the page, possibly a detailed account or a separate section.

Dated fides p lo die rambree
 de l'ou en Andrieu Bonanar
 Cambes Nouel

Primo poffa en dary lo die en forme pez rambree
 de xxxij de fevrie. any die donat y rambree
 an Andrieu Bonanar rambree de l'ou ou
 Secama. Cum raffe fide BB de fideu auct p
 O poffa ogt

Lxxi raffe b, bb

Item mes en lo mes de fevrie y donat de
 die en Bonanar quarante mes raffe mes bouille
 Cum alium y mes oad de fideu de poffa ogt
 Item mes rambree lo die en forme pez rambree
 de die Andrieu Bonanar cum raffe de fideu
 oad

xxxxij raffe y bb
 l'ou
 y mes

b raffe

3. Cum y d'um bay pat me

apud rompte donar

Primo poffa en dary lo die fonoia en forme pez
 rambree de l'ou mes de abye any a raffe de l'ou
 dona an Andrieu Bonanar rambree de raffe non
 bouille de fideu y poffa

7 raffe d'um bas

Item mes poffa de aquare de may any oad de
 de l'ou lo die en forme pez rambree donat an
 Andrieu Bonanar rambree cum raffe y l'ou
 bouille de fideu y quatre bouille de fideu

7 y mes bas

24

103

Vendes le foins fens p l'odir
en jama p'oz rambres d'asse de
xxxviiij l' r'off

1 r'off m' b' b' / d' /

Prem p'off @ ha venue d'ed d'zms d'ed d'ila l'um
r'off quare d'antle l'um d'um d' d' p'ime d'ed d' d' d' d'
da n'ema l'um p'ols r'off d'xxij de Noembre au d' d' d' d'
en d' d' d' r'ingnara l'um p' d' d' d'

L / 1 / 1 /

2 d' / r'off m' b' b' /

Prem p'off lo d' d' rambres @ ha venue d'ed d' d' d'
d'
d'
l'um d'
en d' d' d' xxxij l' d' xij l' m' /

d' c' xxxij l' m' /

x d' r'off

Prem p'off @ f'ns d'
d'
d'
d'
en d' d' d' xxxij l' d' xij l' m' /

d' l' x' /

2 d' m' r'off

Prem p'off @ f'ns d'
d'
d'
d'
en d' d' d' xxxij l' d' xij l' m' /

d' c' c' xxxij l' m' /

d' d' m' r'off

Prem p'off en d'
d'
d'
d'
en d' d' d' xxxij l' d' xij l' m' /

d' c' xxxij l' m' /

xij r'off m' b' b' /

Prem p'off lo d' d' rambres @ ha venue d'ed d' d' d' d'
d'
d'
d'
en d' d' d' xxxij l' d' xij l' m' /

d' xij l' m' /

x d' l' r'off

Prem p'off @ f'ns d'
d'
d'
d'
en d' d' d' xxxij l' d' xij l' m' /

d' c' d' m' /

x d' r'off m' b' b' /

Prem lo d' d' rambres d'
d'
d'
d'
en d'

d' l' xxxij l' m' /

xij l' r'off

Prem lo d' d' rambres p'off d'
d'
d'
d'
en d' d' d' xxxij l' d' xij l' m' /

d' xxxij l' m' /

cl' d' d' m' / m' b' b' / s' d' m' l' c' c' c' c' m' / m' d' d'

xxij rff

Item adonj de marg au dez der lo der rambree poppa
venda vint rff de foume al der for de xxxdoy
rff als beqms de la dya veta fou en dis xxxvth

Dcccxxvi pots

xx rff

Item ados de marg au dez der lo der rambree poppa
venda vint rff de foume al der for de xxxdoy
rff als beqms de la dya veta fou en dis xxxvth

Dccix pots

vij rff

Item adonj de marg au dez der lo der rambree poppa
venda ses rff y un de foume al der for de
xxxdoy rff als beqms de la dya veta fou en dis
xvth

ccxxxv

vij rff

Item adonj de marg au dez der lo der rambree poppa
venda ses rff y un de foume al der for de
xxxdoy rff als beqms de la dya veta fou en dis
xvth

Cxxxviij

2m 2m 2m

2m 2m 2m

1000000000

34

be

at

at

at

Vendes de fouir afor de xxxviij
pols raff ab pougans y or yor
pougan rom or fia ordinar pofelle.

Die hinc xxviij may
may dy 2 do dy

pere berenguer. fermant y principal ob luy berenguer
germa sui ff. obffand fuit ex pofy als bonis iuris y an
parma per cambier en deuon pots puen de nuy raff de
fame. Obffand cambier y rebur y fuy, les quals dnd y nuy
y an pous poye. fuit ex pofy y or lo mus de yor pofy
pols puen de real or y y iurid fi dno. fanda no poye
lo pmer de. d'embra y or ff. en la cap. de ord de
dno d'ela y romp aqlla y ff. y or ff. fuis y poye. ob
10) Vobis blagno obier de vobis y ff. de la plana poye
de alroy de ff.

xviij

berenguer

Dura die

Johan alamoso. lamador y guerau domeny son gendra
fuit ex pofy ff. ob en Guerau. dos pots guerau
dos y or dos raff dos barrets de fouir y apogae
en pofy y iurid y ob y ff.

lxviij

alamoso

10) Vobis blagno obier y iurid poye ff. de nuy

(die mane xxviij may)

Johan domeny lamador fermant y principal ob Nicolau
lamador fuit ex pofy ff. ob en deuon pots puy raff de
ferme. de pofy y ob y ff. y iurid de pofy

xviij

domeny

10) guerau morgan corcur Nadal morgan

Die mane xxviij may

Jofe ydame. fermant y principal ob Jofe Bonella fermant
fuit ex pofy ff. ob en Guerau rom pots guerau. ff. per
Errebb de fouir de pofy y ob y iurid y ff.

xxvi

ydame

10) p' andreu moho y ff. fuy ff. de pofy

Die mane xxviij may

Jofe pofy pofy morgan y fofy pofy pofy pofy pofy
ff. ob en Guerau y nuy pots y ff. raff de fouir de pofy y
ff. y iurid y 10) Vobis morgan morgan y morgan morgan

xxxviij

pofy

S morgan y bon

Cherem y ff.

Lo foimr prestar suas p' croceus p' lo bond
cu' jannet pag' rambek y es villeguym

~~delaplasa~~

Johan delaplana. lamador se oblige a l'aud en jame
pag' rambek en myr ruff de foimr de l'ho redur
pues repunder q'it croceus a l'ora mayo d'agost fuyen
p'is p'ano de real es 7 ob 7 dona fernanda y principal p'is
ob en l'ys maras p'lar job 7 fuy 7
10 bensa barbea y andreu p'lar fill de p'lar

ruff 2, 1, 66

Jurta die

~~delaplasa~~

Joha molles fill fill de p'lar molles se oblige a l'aud
ruff de foimr de p'lar dona fernanda y principal p'is
en l'ys maras ob 7 fuy 7
10 bensa

ruff 1

Eode die

~~barbea~~

bensamen barbea fernanda andreu corallo fill de
joha nou de foimr arame de p'lar 7 ob 7 fuy 7
10 joha molles lamador y yrolan rabeira

ruff 2, 1, 66

(Quarta die erano)

~~delaplasa~~

Andreu p'lar fill de p'lar dona fernanda andreu blanck
se oblige a l'aud p'lar p'lar cu' l'era ruff de foimr de
p'lar ob 7 fuy 7
10 bensa

ruff 1

(Quinta die erano)

~~delaplasa~~

Araued berenguer fill de p'lar se oblige a l'aud
de foimr de p'lar fernanda y principal ob en berenguer
canto lamador en p'lar ob 7 fuy 7
10 bensa Lopez y joha molles lamador

ruff 1

S my 7 m ts

Memories de l'année

Segunda

Sainte Segura femme de Jorda Segura son filz fut en
juillet 1208 en l'un des de femme de Jorda Segura
1208 1209 1210 1211 1212 1213 1214 1215 1216 1217 1218 1219 1220
1221 1222 1223 1224 1225 1226 1227 1228 1229 1230
1231 1232 1233 1234 1235 1236 1237 1238 1239 1240
1241 1242 1243 1244 1245 1246 1247 1248 1249 1250
1251 1252 1253 1254 1255 1256 1257 1258 1259 1260
1261 1262 1263 1264 1265 1266 1267 1268 1269 1270
1271 1272 1273 1274 1275 1276 1277 1278 1279 1280
1281 1282 1283 1284 1285 1286 1287 1288 1289 1290
1291 1292 1293 1294 1295 1296 1297 1298 1299 1300

100

Principales de l'année

matrice

Andree marcedona mays de oblige en un des de
pauvre de femme de Jorda Segura
1208 1209 1210 1211 1212 1213 1214 1215 1216 1217 1218 1219 1220
1221 1222 1223 1224 1225 1226 1227 1228 1229 1230
1231 1232 1233 1234 1235 1236 1237 1238 1239 1240
1241 1242 1243 1244 1245 1246 1247 1248 1249 1250
1251 1252 1253 1254 1255 1256 1257 1258 1259 1260
1261 1262 1263 1264 1265 1266 1267 1268 1269 1270
1271 1272 1273 1274 1275 1276 1277 1278 1279 1280
1281 1282 1283 1284 1285 1286 1287 1288 1289 1290
1291 1292 1293 1294 1295 1296 1297 1298 1299 1300

100

Die mardi 21 octobre

100

Jordan femme de Jorda Segura son filz fut en
juillet 1208 en l'un des de femme de Jorda Segura
1208 1209 1210 1211 1212 1213 1214 1215 1216 1217 1218 1219 1220
1221 1222 1223 1224 1225 1226 1227 1228 1229 1230
1231 1232 1233 1234 1235 1236 1237 1238 1239 1240
1241 1242 1243 1244 1245 1246 1247 1248 1249 1250
1251 1252 1253 1254 1255 1256 1257 1258 1259 1260
1261 1262 1263 1264 1265 1266 1267 1268 1269 1270
1271 1272 1273 1274 1275 1276 1277 1278 1279 1280
1281 1282 1283 1284 1285 1286 1287 1288 1289 1290
1291 1292 1293 1294 1295 1296 1297 1298 1299 1300

100

Die mercredi 22 octobre

100

Miguel per filz de Miguel femme de Jorda Segura son filz fut en
juillet 1208 en l'un des de femme de Jorda Segura
1208 1209 1210 1211 1212 1213 1214 1215 1216 1217 1218 1219 1220
1221 1222 1223 1224 1225 1226 1227 1228 1229 1230
1231 1232 1233 1234 1235 1236 1237 1238 1239 1240
1241 1242 1243 1244 1245 1246 1247 1248 1249 1250
1251 1252 1253 1254 1255 1256 1257 1258 1259 1260
1261 1262 1263 1264 1265 1266 1267 1268 1269 1270
1271 1272 1273 1274 1275 1276 1277 1278 1279 1280
1281 1282 1283 1284 1285 1286 1287 1288 1289 1290
1291 1292 1293 1294 1295 1296 1297 1298 1299 1300

100

Die jeudi 23 octobre

100

Jordan femme de Jorda Segura son filz fut en
juillet 1208 en l'un des de femme de Jorda Segura
1208 1209 1210 1211 1212 1213 1214 1215 1216 1217 1218 1219 1220
1221 1222 1223 1224 1225 1226 1227 1228 1229 1230
1231 1232 1233 1234 1235 1236 1237 1238 1239 1240
1241 1242 1243 1244 1245 1246 1247 1248 1249 1250
1251 1252 1253 1254 1255 1256 1257 1258 1259 1260
1261 1262 1263 1264 1265 1266 1267 1268 1269 1270
1271 1272 1273 1274 1275 1276 1277 1278 1279 1280
1281 1282 1283 1284 1285 1286 1287 1288 1289 1290
1291 1292 1293 1294 1295 1296 1297 1298 1299 1300

100

Jordan femme de Jorda Segura son filz fut en
juillet 1208 en l'un des de femme de Jorda Segura
1208 1209 1210 1211 1212 1213 1214 1215 1216 1217 1218 1219 1220
1221 1222 1223 1224 1225 1226 1227 1228 1229 1230
1231 1232 1233 1234 1235 1236 1237 1238 1239 1240
1241 1242 1243 1244 1245 1246 1247 1248 1249 1250
1251 1252 1253 1254 1255 1256 1257 1258 1259 1260
1261 1262 1263 1264 1265 1266 1267 1268 1269 1270
1271 1272 1273 1274 1275 1276 1277 1278 1279 1280
1281 1282 1283 1284 1285 1286 1287 1288 1289 1290
1291 1292 1293 1294 1295 1296 1297 1298 1299 1300

Die vendredi 24 octobre

100

Jordan femme de Jorda Segura son filz fut en
juillet 1208 en l'un des de femme de Jorda Segura
1208 1209 1210 1211 1212 1213 1214 1215 1216 1217 1218 1219 1220
1221 1222 1223 1224 1225 1226 1227 1228 1229 1230
1231 1232 1233 1234 1235 1236 1237 1238 1239 1240
1241 1242 1243 1244 1245 1246 1247 1248 1249 1250
1251 1252 1253 1254 1255 1256 1257 1258 1259 1260
1261 1262 1263 1264 1265 1266 1267 1268 1269 1270
1271 1272 1273 1274 1275 1276 1277 1278 1279 1280
1281 1282 1283 1284 1285 1286 1287 1288 1289 1290
1291 1292 1293 1294 1295 1296 1297 1298 1299 1300

100

(die xxij dno mensis octobris)

~~lappet~~

Andrius Botello mager Na ob en lym ruff da formir bruff
ob 7 pueri donar femina dra 6 uouentz dno femina pmpal
obligat pnd demoln 7 10 mytt sempe pa myttis geyres da alna
10) pa nro lumbis 7 yor marano geyra da alna

1 aff

(dno die ei anno)

~~sempe~~

gines sempe lamador femina 7 pmpal ob 7 da nro lro
lamador pnt er suply Na ob al dir ramba en Myg
ruff da formir lo qual dir myg ruff pntica ramba
supp 7 ob 7 10

aff b, bb

10) por marano geyra 7 andru rambell lamo
der da alna

(die xxv octobris)

~~lappet~~

Bemar Julia femina 7 pmpal ob 7 dno geyra
pnt er suply Na ob en myg ruff da formir bruff
ob 7 10 10) pda verdu fill den d'go 7 yor myttis fill
den gram q' da alna

aff b, bb

(die remanentibus)

~~lappet~~

10) an reg fill den pda vudo femina 7 pmpal ob 7 supplee
fill den pour pnt er suply Na obligat en lym ruff da formir
expulsiu br sup 7 ob 7 10
10) pa pntes ubica debita 7 danya mara geyra da
alna 7 dno

aff b, bb

(die 11 nouembri dno dno)

~~sempe~~

mytt gauralbez femina 7 pmpal ob 7 pa nro lamador
Na ob en lym ruff da formir bruff ob 7 10
10) mytt gauralbez 7 bensa pour d'axay

1 aff

S my 7 dny b

die xij Nonas Julii

pro curia de ... firmata & p[ro]p[ri]a ob
ben[e]dicti p[ro]p[ri]a filli er[go] p[ro]p[ri]a de ob en[im] aff[er]ta
formis de p[ro]p[ri]a ob & p[ro]p[ri]a

ben[e]dicti p[ro]p[ri]a & p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a

(die xij Nonas)

l[ite]ra p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a d[omi]ni firmata p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a
de ob en[im] aff[er]ta de formis de p[ro]p[ri]a ob & p[ro]p[ri]a
de p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a

data hec

p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a filli de p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a
ob la p[ro]p[ri]a en[im] p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a
p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a

l[ite]ra p[ro]p[ri]a & p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a

data hec

l[ite]ra p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a
er[go] p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a ob en[im] aff[er]ta p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a
ob & p[ro]p[ri]a

l[ite]ra p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a & en[im] p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a

die xij Nonas

l[ite]ra p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a
p[ro]p[ri]a filli p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a
p[ro]p[ri]a ob & p[ro]p[ri]a

l[ite]ra p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a & p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a

die xvij Nonas

l[ite]ra p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a filli p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a
& p[ro]p[ri]a ob na p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a
p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a ob en[im] de p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a ob & p[ro]p[ri]a

l[ite]ra p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a & p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a

SV 2 1 42

die xxij Novembris

1311

berdo lopez fernandez lezand en fomas guesan sunt er supoty Ne oblyan en luyr baretts da founy or supoty oblyan

raff by bb

10) moty pa papual y loda botello fill de pa

die xxij Novembris

1311

pa pastor fernandez Mrolan abreso sunt er supoty Ne oblyan en myr raff da founy or supoty oblyan

raff by bb

10) melofor arroyo y luyr main fill de bur

die xxij Novembris

1311

loda exmuno orolo fernandez luyr maino sunt er supoty Ne oblyan en nes baretts da founy or supoty oblyan

raff by bb

10) loda rhes y bur pouer

die primo decembris

1311

luyr belaplano fill de dea ffer fernandez loda ay sunt er supoty Ne oblyan en luyr raff da founy or supoty oblyan

raff

10) gabychell molter y geronym fernandez fill de loda

die viij decembris

1311

Dundun blanc fernandez pou y ac bur blanc sunt er supoty Ne oblyan en nes baretts da founy or supoty oblyan

raff by bb

10) natal dorda y natal merced uno

duodecimo

1311

Dunfom pez fernandez melofor myratta sunt er supoty Ne oblyan en luyr raff da founy or supoty oblyan

raff

10) qui sup

duodecimo

1311

bermar rano fill de dea ffer fernandez loda ay sunt er supoty Ne oblyan en myr raff da founy or supoty oblyan

raff by bb

10) lome luyr andreu gylber mayor

3 my y 2 to

(die lune feria maris
ano p dno m d d d d)

gaff vedu

gaper vedu laudator femana en ge depugnelo sint es
supelty ne oblynd enlum raff de form opogard suply y

1 raff

pe beranger fill de n beranger y jame can
den bur laudator laudoy

a
s 1 2

(lo forma puzar ab rocurim
de una barcello p raff)

(die lune duy jany ano
anay duy m d d d d)

barcello

pe barcello fill g d ge femana y purpal ob mygt
balaguer sint es supelty ne ob en lum raff de form
aromar p roz agost puzar poud pena de real coz ob
fruy 7 ab lina barcello de ararentim

1 raff

10 joda rapello fill d d d d y ginel molo
data dia

guylla

guylla gny femana bni pines myg raff de form d
suply ob 7 bny 10 andren bny y pe barcello fill d ge

raff y b

Quodem die

andren

andren aznar paze femana gines rarbouell
de form de suply ob 7 bny

raff y b

10 vedu fill d ge y jame foga
fill d jame foga de alroy

(die duy jany ano p d no)

bemar

bemar gyzber femana joda segna non gentica ne ob
lum raff de form de suply ob 7 bny
10 melgion ariguet y gny intercedera

1 raff

data dia

johan

johan pines femana joda pedro se ob en myg raff de
form de suply ob 7 bny 10 filu domeny melgion gny

raff y b

die x jany

lyne

lyne joda dalman femana johan ros ne ob sint es
en lum raff de form de suply ob 7 bny

1 raff

10 joda ferandiz y jome can
mays

5 m 2 m ts

45

duo die. et anno 7

Johan fernandez y frances pinos mayor sunt ex pte N. ob
en un ruff de form. de sup. ob 7 f. 7
D. luis jorda delman y jorda 208

1 ruff

guymer

domingo guymero fernanda jorda abar por pte N. ob
ob en un ruff de form. de sup. ob 7 f. 7
D. jome garay gmes melle mayor

1 ruff

alamosa

gmes alamosa fernanda b. jover sunt ex pte N. ob
ob en un ruff de form. de sup. ob 7 f. 7
D. gmes reg y geronym reg gmes

1 ruff

gmes reg

gmes reg fernanda por fernanda geronym reg N. ob
sunt ex pte en un ruff de form. de sup. ob 7 f. 7
D. gmes alamosa y b. jover

1 ruff

alamosa

frances alamosa fernanda geronym alamosa sunt ex pte
N. ob en un ruff de form. de sup. ob 7 f. 7
D. jorda depignolo menor y
marcedon

1 ruff

re ere may anno de 7

mayre jolan

mayre jolan blasquo ob. debito fernanda geronym reg
puff de al. sunt ex pte obligad en tres ruff
de form. de sup. obligad de mayre and
repe jol ex mero gage et m. mayre
re d. may

1 ruff

re d. may anno de 7

alamosa

alamosa fernanda inquel balgner de mayre
obligad en un ruff de form. de sup. obligad
de mayre and
repe jol ex mero gage et m. mayre
re d. may

1 ruff

alamosa

jolan ex mero gage fernanda and mayre obligad en un
ruff de form. de sup. obligad de mayre
repe jol ex mero gage et m. mayre
re d. may

1 ruff

dec 20 Juny anno 1470

###

ben rano fill de jame de femina luy benigne fill de ...
er puply de ob en myr aff de forme de puply ob 7 ...
1) luy mellez maye pays per geronim ferandz

###

dec 20 Juny

###

dicen botella femina rano de puply luy ...
ob e. myr aff forme de puply ob 7 ...
1) luy mellez maye luy suarez maye de pila

###

dicta die

###

2 Narro de luy rano de femina ...
puply de ob en luy aff forme de puply ob 7 ...
1) rano rano per apello fill de ...

###

dec 20 Juny

###

benigne femina rano fill de ...
forme de puply ob 7 ...
1) andem mellez maye andem rano

###

5 4 2 1 10

any by at

[Faint, illegible handwritten text]

xxxxx
xxxxx
xxxxx
xxxxx

48

[Handwritten text at the bottom of the page]

Libre del l'vont en Judicij Bonanas cambres
de la Cambra del forns de la vila de Alroy
del any m^o d'cc^o lxxviii en 2^o de Jany

1. 126

BC-16

1513

[Faint, illegible handwriting]

[Faint, illegible handwriting]

Lebudes de Tes fies p lo zoud
 en duodec bonanas clonay delany
 m d defez y fuyon en d Jony

Pomo popa en rebuda lo dir Cambree d'axdomy
 de gopr. any ad d Jony rebu del zoud en jama
 per Cambree del any p'aper luytanta per tres
 ruyos pots deu des les quales rebu p'fur dus zoud
 y de my se mayoye moy ero de gopa moy p'ur

M d e c x x x d o / y e

Item ardy de gopr any d xdy lo dir cambree popa
 en rebuda d'ax pots luy de les quales dus ser pots
 luy de pou p'm de rez p'm p'ur en la cambra
 y f'ou b'ant au luy mani en publy p'eurany p'ou k
 mygt gopi ro rebu

by 14/9

Jan 2nd 1721

Handwritten notes in a rectangular box, including:

- Top section: *... v m g y*
- Middle section: *... m d e c x x x d o / y e*
- Bottom section: *... 1721*

Handwritten text at the top of the page, partially cut off.

Handwritten entry: $\frac{1}{2} \text{ } \frac{1}{2} \text{ } \frac{1}{2} \text{ } \frac{1}{2}$

Handwritten entry: $\frac{1}{2} \text{ } \frac{1}{2} \text{ } \frac{1}{2}$

Handwritten entry: $\frac{1}{2} \text{ } \frac{1}{2} \text{ } \frac{1}{2} \text{ } \frac{1}{2}$

Vertical list of handwritten entries, possibly representing a sequence of numbers or fractions.

Handwritten text on the right side, top section, possibly a name or title.

Handwritten text on the right side, bottom section, possibly a name or title.

Large handwritten text on the far right, possibly a signature or a long name.

Leggers

• Leary p
 • [unclear] by
 • [unclear] p m r
 • Leary p
 • [unclear] p m r

not a p

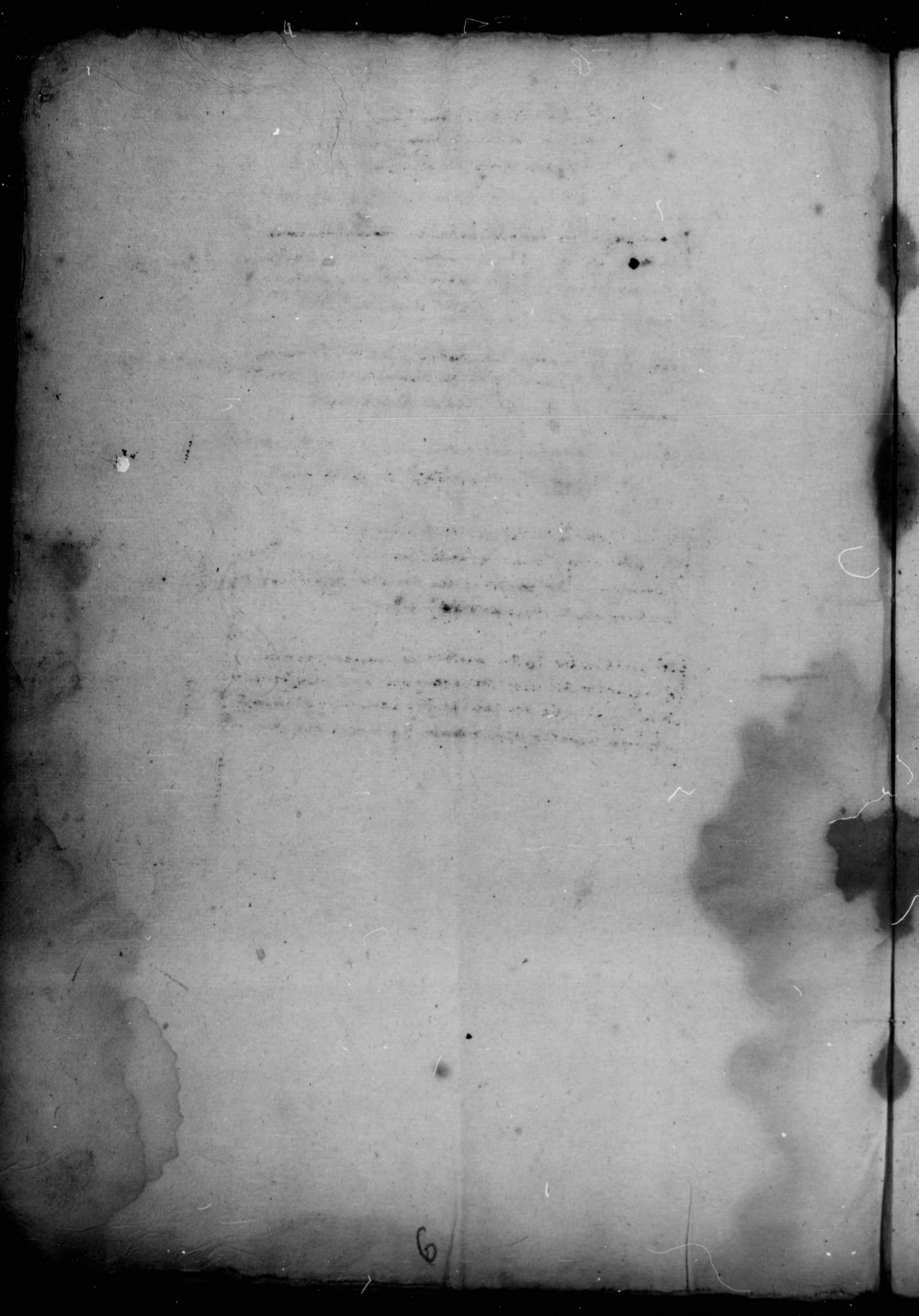
Step

to [unclear] [unclear] [unclear]

to [unclear] [unclear] [unclear]

of [unclear] [unclear]

to [unclear] [unclear]



Rebudes de fozm fozs plo
 dir en andren bonans rambres
 del dir any d' d' xdy

Pomo papa en rebuda lo dir en andren bonans
 rambres G. any de decembre any d' d' joye
 del. End en fozm peg rambres del any passat
 Secaun. Un rambres foz de fozm d' d'

Lxxi rambres

Item en lo mare de rebuda lo dir en bonans
 del dir en fozm peg quosant tres rambres
 bouda Un alumbre any de fozm d' d'

xxxxix rambres

Item mes rebuda lo dir rambres del dir en fozm
 peg rambres bell any rambres de fozm d' d'

2 rambres

Item mes rebuda lo dir en andren bonans rambres G
 de lo dir any fozm fozm bodj any G fozm d' d'
 fozm peg foz rambres y non bouda de fozm d' d'
 mas o rambres de obyl any any d' d'

7 rambres

Item mes rebuda lo dir andren bonans rambres
 G. aquare del mes de març any any rambres
 fozm rebuda de fozm peg rambres Un rambres
 y non bouda de fozm d' d' y quare bon d' d'

7 rambres

c rambres

Faint handwritten text at the top of the page, possibly a title or header.

First main block of handwritten text, appearing to be a list or a series of entries.

Second block of handwritten text, continuing the list or entries.

Third block of handwritten text, continuing the list or entries.

Fourth block of handwritten text, continuing the list or entries.

Comptes de foins. feres
p le dir Cambre afor de
xxxij rff

Lb rff ybb

Plus pppa lo dir en dautre bonnes rambes
Compro de dils pps pmes de p sur lila de alay
de may ds Eoum pules Cingnamme rmp rff
dos Bourds afor de rieur pots rff p rff
en ds

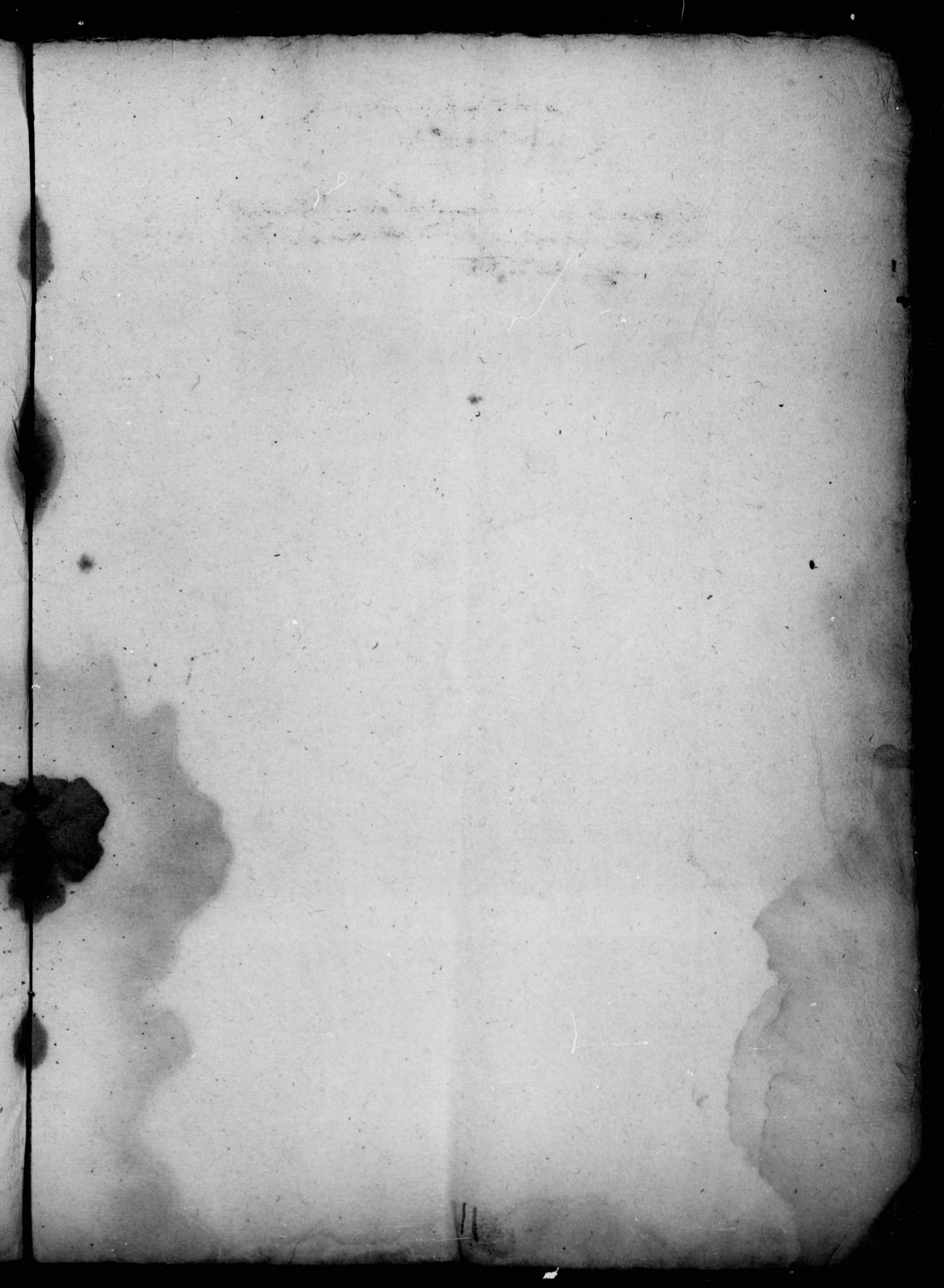
indell

Comptes de forains après de
xxviij^o p^o l'ij^o d

Ste. M.

Le pape le dix sambres de romme de l'abbaye
de la ville mesmes de forains après de xxviij^o p^o
viij^o d. c'est fin en l'is

Lxxxviij^o p^o





Handwritten text on a narrow strip of paper, possibly a page from a manuscript. The text is written in a cursive script and is organized into several sections separated by horizontal lines. The top section contains a list of names or terms, some of which are partially obscured by a large, dark stain. The middle section contains a few lines of text, including what appears to be a date or a specific reference. The bottom section contains a few lines of text, including a large, stylized initial or symbol. The paper is aged and shows signs of wear, including discoloration and a large, dark stain on the right side.

Handwritten text, possibly a signature or a specific reference, located on the right side of the strip.



Handwritten musical notation on a fragment of aged paper. The notation is organized into several systems, each consisting of a staff with notes and rests. The script is a form of musical shorthand, possibly a tablature or a specific notation system. The fragment is heavily stained and shows signs of significant wear and tear.

Handwritten scribble or mark, possibly a stylized letter or symbol.

[Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]

[Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]

Datos de foem feres plo der en
Andien bouaun Cambes

Item popa en d'aplo de Cambes. Q'ados de ombreany
de d'elnyr dona de may de Louis Juras de Goud en
Andien renouye Cambes, nouam eles Cens Secanta
dos r'ff onze baretts de foem cras

C lxxij r'ff xij

C lxxij r'ff xij

6

Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header, which is mostly illegible due to fading.

Several lines of handwritten text in the upper middle section of the page, also largely illegible.

Handwritten text on the left side of the page, possibly a date or a reference number.

Handwritten text in the middle section of the page, appearing as a list or series of entries.

Handwritten text in the lower middle section of the page, continuing the list or entries.

Handwritten text in the lower section of the page, further down the list.

Handwritten text in the lower section of the page, continuing the list.

Handwritten text in the lower section of the page, near the bottom.

de formis pector arad p arceus
p lo die en duden bonitas rambres

de quibus orobis duo
anoy die ar de day

molro

+

Johan molro laudator femaura s' d'ne figuro de obligat
fuit ex p'p'ty ad die rambres en hum r'ff de p'cur b'p't
n'p'm arceus p' r'or ay'p' p'p't' r'os p'no de r'el' ay'
ob' p'p't' p'p't'
de geraym p'p't' y g'p' b'alle p'p't' de alroy

1 r'ff

de v' octobris anno p' d'uta

reg

+

Johan reg laudator femaura l'ys p'lae fill D' Bouy p'p't'
ob' fuit ex p'p'ty en hum r'ff de p'cur de sup' ob' p'p't'
p'p't' p'p't' p'p't' p'p't' p'p't' p'p't' p'p't'
de alroy b'el'ud

1 r'ff

de v' octobris anno p' d'uta

bozayna

+

Johan bozayna femaura son pore d'ng'oy bozayna p'p't'
r'ff de formis de ob' fuit ex p'p'ty de sup' ob' p'p't'
p'p't' p'p't' p'p't' p'p't' p'p't' p'p't'
de l'ys unner laudator y l'ys b'el'plena ob'ez de d'oda
de alroy

1 r'ff

de v' octobris

juhya

+

bin juhya femaura p'p't' femaura p'p't' p'p't'
obligat en hum r'ff de p'cur de sup' ob' p'p't'
p'p't' p'p't' p'p't' p'p't' p'p't' p'p't'
de b'el' p'p't' y p' arayna de d' r'or' unner

1 r'ff

de v' die

arayna

+

pe arayna p'p't' de d' r'or' unner femaura b'el'p'na
p'p't' fuit ex p'p'ty de obligat en hum r'ff de p'cur
de sup' ob' p'p't' p'p't' p'p't' p'p't' p'p't'
de bin juhya y p'p't' femaura p'p't' p'p't'
de alroy b'el'ud

1 r'ff

de v' die

domenay

+

Johan domenay laudator femaura mygt b'el'p'na
p'p't' fuit ex p'p'ty de ob' en hum r'ff y mygt p'cur
de sup' ob' p'p't' p'p't' p'p't' p'p't' p'p't'
de p'p't' mygt r'el' y arceus
de b'el' p'p't' de alroy

1 r'ff

1 r'ff

Die xxij octobr anno domini
1524

Carbond

+ Lys Carbond fill de bar femina abyele pmois Na ob
sunt eruply en qz a ob de forme de ppe ob 7 7
10) andem macedonia y 7 ppe macedonia pu fill

1 aff m 10

Carro

Die xxij octobr
+ bin carro fill de bar femina Lys Carrouer fill
sunt eruply Na ob en lum ruff de forme de ppe
ob 7 7 10) ppe loira Carrouer moin de d'ap vel 10

1 aff

Carrouer

Die xxij octobr
+ Lys Carrouer femina Lys Carrouer fill de bar femina
sunt eruply Na ob en lum ruff de forme de ppe ob 7 7
10) ppe loira Carrouer moin de d'ap vel 10

1 aff

Carrouer

Die xxij octobr
+ Lys Carrouer femina Lys Carrouer fill de bar femina
sunt eruply Na ob en lum ruff de forme de ppe ob 7 7
10) ppe loira Carrouer moin de d'ap vel 10

1 aff

Carrouer

Die xxij octobr
+ Lys Carrouer femina Lys Carrouer fill de bar femina
sunt eruply Na ob en lum ruff de forme de ppe ob 7 7
10) ppe loira Carrouer moin de d'ap vel 10

1 aff 10 10

Die terna Novembre anno domini

Carrouer

+ Lys Carrouer femina Lys Carrouer fill de bar femina
sunt eruply Na ob en lum ruff de forme de ppe ob 7 7
10) ppe loira Carrouer moin de d'ap vel 10

1 aff

Carrouer

Die terna Novembre
+ Lys Carrouer femina Lys Carrouer fill de bar femina
sunt eruply Na ob en lum ruff de forme de ppe ob 7 7
10) ppe loira Carrouer moin de d'ap vel 10

1 aff

Carrouer

Die terna Novembre
+ Lys Carrouer femina Lys Carrouer fill de bar femina
sunt eruply Na ob en lum ruff de forme de ppe ob 7 7
10) ppe loira Carrouer moin de d'ap vel 10

1 aff

Carrouer y Carrouer

Die terna Novembre
+ Lys Carrouer femina Lys Carrouer fill de bar femina
sunt eruply Na ob en lum ruff de forme de ppe ob 7 7
10) ppe loira Carrouer moin de d'ap vel 10

1 aff 10 10

die vñj Nouembre an pñs

+ berenguer

Amos berenguer femina p berenguer son gerno pñt en pñt
Na ob en l'un aff de foms de pñt 7 ob 7 fñy 7

10) Amos pñt 7 l'onc en pñt 7 fñy 7

die vñj Nouembre

+ gualbes

Mygt gualbes femina p molro lundoz pñt en pñt
Na ob en l'un aff de foms de pñt 7 ob 7 fñy 7

10) Anten marcedona 7 pñt berenguer gualbes

(die vñj decembry)

+ vilaplana

luy vilaplana femina p vilaplana son gerno pñt en pñt
Na ob en l'un aff de foms de pñt 7 ob 7 fñy 7

10) nora balaguer 7 luy vilaplana

(die vñj decembry)

+ marcedona

Andru marcedona pñt femina p marcedona son gerno pñt en pñt
Na ob en l'un aff de foms de pñt 7 ob 7 fñy 7

10) l'onc vilaplana pñt gualbes pñt

+

Id pñt lodi cambra 7 pñt clamar pñt
arabz aronens abarbar l'un 7 gualbes
gualbes l'un aff gualbes gualbes l'un aff
dñs nanano m ts loqual pñt pñt
tres 7 m ts dñs gualbes m ts pñt oblyans
7 dñs gualbes gualbes gualbes m ts l'onc gualbes
pñt oblyans loqual pñt l'onc cambra l'onc
oblyans oblyans aronens

Sumen tot los aronens del foms de pñt
Opn vñy m ts m ts dñs dñs dñs

Lo foun prestre del castellapreuous
egit del foun da reuon

Die xxij may ano cur
duy de jony

domeney

+ Johan domeney lamador femana y principal ob gmes
laguer son fentre fuit er suply de obligaco als Eoud
puras con duden bonaner cambres en lym raffe de foun
de gany de rebus de cambra del foun rapello pmeure rone
egit de y rebador de rebra de alroy ala fira de beye maye
de agost pmeure pais pcur de redi ege y ob y fony
de lo dypen en pa beuans moy y en birem loes pmeure
de alroy rebra

1 raffe

Quas die er anno

loren nadal

+ Loren nadal payre femana y principal ob en pa depp
fuit er suply de obligaco en lym raffe de foun
suply y ob y fony
de lo duden moy casid maye pmeure de rone y maye
de agost maye

1 raffe

Quodam die er anno

belaguer

+ luy belaguer lamador femana y principal obligaco
de luy belaguer son fentre fuit er suply de obligaco en
dos raffe de foun de suply y ob y fony
de bin belaplum y duden gmes payres

4 raffe

Quodam die

lopez

+ benjamin lopez femana y principal ob luy belaguer
fuit er suply de obligaco en lym raffe de foun de suply y ob y
fony
de bin raffe

1 raffe

Quodam die

arroya

+ Grana arroya femana luy moloz paper fuit er suply
de obligaco en lym raffe de foun de suply y ob y fony
de andru maye moy de gmeura rebra

1 raffe

Quodam die

moloz

+ luy moloz paper femana grana arroya fuit er suply
de obligaco en lym raffe de foun de suply y ob y fony

1 raffe

1 raffe

Quoniam die er anno

Guigo bellner
marer bellner

Guigo bellner regardo se moren bellner
pugneris repudior de fimo de coloy sunt
er pofolm cofufermano colome rouspfe
dime ob dno jurato fimo rouspfe y fca barthe
diformer apozor de fuppo de nym
iq en granob emaden se fole ples fill
inquel mohner de fimo de coloy

2 by bay

Die sabbat edim mayano an do pby

inquel flara

+ inquel flara colan pquo fermar y pnympat
oblyz obell sunt er pofolm rouspfe dime al dno
jurato obfermo y fca barthe de fimo y ma rous
y ppoz fimo de larem al dno may de pnympat
merant pnympat in pnympat de nym an
dno meste pnympat dno pnympat pnympat
coloy

2 by bay

Quoniam die er anno

peros impalles

+ peros impalles abentmen rousfermar y pnympat
oblyz obell sunt er pofolm in quare bay de
formen apozor de fuppo de nym
iq Lms rouspfe opolm rouspfe pnympat
de nym de coloy

2 by bay

Quoniam die er anno

meste frances pnympat

+ meste frances obfermo pnympat fermar y pnympat
pnympat meste rouspfe dno meste de coloy pnympat
er fca barthe de formen apozor de fuppo y oblyz
de nym
iq inquel flara abentmen rous de coloy

2 by bay

Quoniam die er anno

romogneran

+ romogneran inquel flara abentmen rousfermar y pnympat
oblyz meste rouspfe dno meste de coloy pnympat
er fca barthe de formen apozor de fuppo y oblyz
de nym
iq inquel flara abentmen rous de coloy

2 by bay

2 9 6 6

Die lune xxij octobris mccc
anno ac de brij

Polanus soler

Polanus soler lannator firmatus y p p m p r oblygar
to magister mox felix capello comitis p m t ex
supremi p oblygar in p m cap p d e f o m m e g g a r d e
p m p p m y g m e n d y o b l y g a n d y d e m m y
re p e t m o x l m d b a e l l o p r e n e s e y o b e r e n g n e r
f i l l d e l m o y g a y e d e l m o d e o l a y

1 2

Diebus dices anno

gome
dum sol
lannator

In andrea gome gome firmatus y p p m p r obly
gar obell p m t ex p m p m p oblygar in h r y p
b a r e l l o d e f o m m e g g a r d e p m p p m y g m e n d y o b l y g a n d y
y d e m m y
re p e t g m t t o c e l l o y p a m m a t o r e g n o y
d e f o m m e d e o l a y

1 2 brij

Diebus dices anno

pan e p p yanne
tony g o f f o

pan e p p yanne tony g o f f o firmatus y p p m p r
m p r oblygar obell p m t ex p m p m p oblygar in h r y p
a l t h o n a d p m a n o d o s c a p p o d e f o m m e g g a r d e f u
p p r o g m e n d y o b l y g a n d y d e m m y
y m g n e l m a y a y e m a n c a e g d e f o m m e
o l a y

1 2

Diebus dices anno

Polanus soler

Polanus soler filius d'annone firmatus y p p m p r
oblygar obell p m t ex p m p m p oblygar in h r y p
f i l l d e m m y e n d o m m e a l t h o n a d p m a n o d o s c a p p o
d e f o m m e g g a r d e f u p p r o g m e n d y o b l y g a n d y d e m m y
y g m t t o c e l l o y m a n d r e p t e l m o d e
o l a y

1 2

ny g brij

7^{mo} dies de anno 7

Ladimada de m^o ruy

Ladima no duple m^ollh de bema sey fermant
y pynyal oblye entrem p^ode abell f^om^ol ei fu
solud p^obligud ali enq^o m^o en sis barcelles de formem
apagar de sup^o p^o y^o v^o m^o y^o
iq^o bema f^om^o e p^o m^o d^o m^o f^o l^o m^o d^o b^o
de l^o y

7^o by bar

7^{mo} dies de anno 7

6^{mo} m^o y g^o y

Lemas m^o y g^o y fermant y pynyal oblye
en l^o m^o p^o l^o p^o de p^o p^o l^o m^o d^o de p^o de l^o
v^o de l^o y f^o m^o l^o ei p^o l^o p^o l^o y en sis bar
celles de formem apagar de sup^o p^o y^o m^o y^o
y^o v^o m^o y^o
iq^o lo b^o m^o d^o m^o d^o p^o m^o e
l^o m^o m^o y g^o y de p^o de l^o y

7^o by bar

7^{mo} dies de anno 7

7^o r^o r^o zella

Pere r^o zella fermant y pynyal oblye ab ell
e n^o y^o p^o m^o de l^o y de l^o y p^o l^o y en
v^o barcelles de formem apagar de sup^o p^o y^o
y^o v^o m^o y^o
iq^o m^o y g^o y p^o y de l^o y de l^o y
de l^o y

7^o by bar

die m^o y f^o m^o d^o

g^o m^o

7^o g^o m^o f^o m^o d^o p^o m^o p^o m^o p^o m^o d^o
p^o l^o y de l^o y en l^o m^o r^o y de l^o y de l^o y
de l^o y de l^o y

1^o r^o y

iq^o by 8 g^o m^o d^o de l^o y de l^o y
m^o y
d^o m^o d^o

l^o p^o y

7^o d^o m^o l^o p^o y f^o m^o d^o g^o m^o p^o l^o y
f^o m^o d^o de l^o y de l^o y de l^o y
iq^o by 8 g^o m^o d^o de l^o y de l^o y

r^o y m^o d^o

Die veneris in Junij anno a d d d b m

Joanys men

Joan eximius gajre firmans y p p m a l ob h y z obell
Andreny gya sumit ex p p l m r u p f e s s e n d e m e d e h o n o r
p u n o s f i s b a n e l l e s d e f u n e n s a p p o r d e s i n p p p m e t e r z
o b l i g u e n d y v e n n i z y
I q a n d e n t e r o l e g u l l e m r e l l e r d e f u n o d e a h o z

27 by bar

Quis sic ex anno

meistre gyllem
roffell carder

meistre gyllem roffell carder firmans y p p m a l ob h y z obell
gor enbertomen aliamora major sumit ex p p l m r u p f e s s e n d e m e d e h o n o r
g u e n e n d o n a z y p p o r d e s i n p p p m e t e r z
y p m e t e r z o b l i g u e n d y v e n n i z y
I q J o a n a z g a p p e r c a n o b e l m o d e a l o z

27

Die sabbar quinta mensis Junij
anno a d d d b m

anfiast d'aple
no major

meistre anfiast d'aple major d'edre firmans y p p m a l ob h y z obell
anfiast d'aple no major sumit ex p p l m r u p f e s s e n d e m e d e h o n o r
a l o j u n o r e n d e m b a n e l l e s d e f u n e n s a p p o r d e s i n p p p m e t e r z
m e r e n y o b l i g u e n d y v e n n i z y
I q J o a n g y n o c a n d r e a c a r l o n e l l d e f u n o d e a h o z

27 by bar

Die medij mensis Junij anno a d d d b m

anfiast d'aple
no major

meistre anfiast d'aple major d'edre firmans y p p m a l ob h y z obell
anfiast d'aple no major sumit ex p p l m r u p f e s s e n d e m e d e h o n o r
a l o j u n o r e n d e m b a n e l l e s d e f u n e n s a p p o r d e s i n p p p m e t e r z
m e r e n y o b l i g u e n d y v e n n i z y
I q a l a f e m o d e f e m o l e o e u b e n o z c a n o e z e p p u n o

27

Quis sic ex anno

Gajp versu

Gajp versu lamara firmans y p p m a l ob h y z obell
Gajp versu lamara sumit ex p p l m r u p f e s s e n d e m e d e h o n o r
e n l y m c a s s i d e f u n e n s a p p o r d e s i n p p p m e t e r z
o b l i g u e n d y
I q b e r t o m e n c a n o t e e z e p p u n o l f e l l d e p p o z

27

dicta dea hinc by
Iunij duo p d rto a d d
d rto b rto

guyll barcello +

guyll barcello femina per ppe en affances p a
pnt er p p d l y Na oby en l y m r a f f de p a m r e n l a
foana d e g d e m o b y r p a n y
I q l y s p o l e r y o n y y g a p e l l e s a l e e r d e b d o r

1 r a f f

De m a r t i s d o m i n i p u n j a n n o a d d o d e m i j

guyll barcello +

guyll barcello de antony fe manca y p p m y a l
o b l i g a r o b e l l m o f f e b a l a g n e r f i n t e r f u p l i n d p e o b y
g n e n e n h y m c a f f d e f m e m o g g e r d e f u p p o g m e n d y
o b l i g n d y
I q g a m p u l l e s e f r a n y e q u e r d e l o r y

1 2

Secundo diei anno

andreu mara +

andreu mara de antony fe manca y p p m y a l o b l i g a r
o b e l l e n g e e g g y f i n t e r f u p l i n d d e f e f f e d d e m e d e
v u n o p o b a r c e l l e s d e f o r m e m o g g e r d e f u p p o g m e n d y
o b l i g n d y
I q g a m p u l l e s e f r a n y e e q u e r d e l o r y

2 y b a r

Tertio diei anno

benjamin jules +

benjamin jules de antony fe manca y p p m y a l o b l i g a r
o b e l l e n g e e g g y f i n t e r f u p l i n d d e f e f f e d d e m e d e
v u n o p o b a r c e l l e s d e f o r m e m o g g e r d e f u p p o g m e n d y
o b l i g n d y
I q g a m p u l l e s e f r a n y e e q u e r d e l o r y

2 y b a r

Quarto diei anno

guyll +

guyll barcello de antony fe manca y p p m y a l o b l i g a r
o b e l l e n g e e g g y f i n t e r f u p l i n d d e f e f f e d d e m e d e
v u n o p o b a r c e l l e s d e f o r m e m o g g e r d e f u p p o g m e n d y
o b l i g n d y
I q g a m p u l l e s e f r a n y e e q u e r d e l o r y

2 y b a r

I q m o f f e f e p a p e l l o y d e d e a p e l l o a m
I p o l e n d e a l o r y

2 y b a r

(Dura dea)

ffines

+ Je ffines fill q' de ff femina Joha Bonellad
andun fuit ex p'p'ly ff ob in quant' de ff ff
supp ob 7 ff ff
ff ff de ff ff ff

my ff

(ffines de anno)

ff de anno

+ ff de anno son fill ff ff ff ff ff ff ff ff
ff ff ff ff ff ff ff ff ff ff ff ff ff ff
ff ff ff ff ff ff ff ff ff ff ff ff ff ff
ff ff ff ff ff ff ff ff ff ff ff ff ff ff

by ff

(Die ff ff ff ff ff ff ff ff)

andun aquar

+ andun aquar ff ff ff ff ff ff ff ff ff ff
ff ff ff ff ff ff ff ff ff ff ff ff ff ff
ff ff ff ff ff ff ff ff ff ff ff ff ff ff
ff ff ff ff ff ff ff ff ff ff ff ff ff ff

my ff

(ffines de anno)

ffines anno

+ ffines anno fill de ff ff ff ff ff ff ff ff
ff ff ff ff ff ff ff ff ff ff ff ff ff ff
ff ff ff ff ff ff ff ff ff ff ff ff ff ff
ff ff ff ff ff ff ff ff ff ff ff ff ff ff

by ff

(Dura dea)

ffines

+ Dura dea ff ff ff ff ff ff ff ff ff ff
ff ff ff ff ff ff ff ff ff ff ff ff ff ff
ff ff ff ff ff ff ff ff ff ff ff ff ff ff
ff ff ff ff ff ff ff ff ff ff ff ff ff ff

my ff

(Dura dea)

ffines

+ ffines ff ff ff ff ff ff ff ff ff ff
ff ff ff ff ff ff ff ff ff ff ff ff ff ff
ff ff ff ff ff ff ff ff ff ff ff ff ff ff
ff ff ff ff ff ff ff ff ff ff ff ff ff ff

my ff

O die salbay 27 Juny anno 2^o d^o d^o

impud merose
dono

Impud merose y formanca y pynyal obell hinc nana
sunt ex plyn confissa de me de pynyal y edos bandes de form ent
y gerd de pynyal y gerd y oblyndy de pynyal
y hinc nana y fill de bary etno berenguer fill de pynyal
de bary

1 27 27

Comissus anno

Joblozer

Joblozer fill de pynyal formanca y pynyal andia bonanas
obell y oblyndy de pynyal en bary de pynyal y gerd de pynyal
y gerd y oblyndy de pynyal

27 Juny 27

Impud merose y formanca y pynyal obell hinc nana

Comissus anno

Joblozer
+
de pynyal

Joblozer fill de pynyal formanca y pynyal obell hinc nana
na pynyal sunt ex plyn se oblyndy de pynyal hinc nana
deforman y gerd de pynyal y gerd y oblyndy de pynyal
y Joblozer impud fill de bary etno bary de pynyal de
de bary

1 27

Comissus anno

Joblozer

Joblozer fill de pynyal formanca y pynyal obell hinc nana
fill de bary sunt ex plyn se oblyndy de pynyal hinc nana
mem y gerd de pynyal y gerd y oblyndy de pynyal
y Joblozer impud fill de bary etno bary de pynyal de
de bary

1 27

die lune 27 Juny anno 2^o d^o d^o

Joblozer

Joblozer fill de pynyal formanca y pynyal obell hinc nana
sunt ex plyn se oblyndy de pynyal hinc nana
y Joblozer impud fill de bary etno bary de pynyal de
de bary

1 27

die lune

berenguer

berenguer fill de pynyal formanca y pynyal obell hinc nana
sunt ex plyn se oblyndy de pynyal hinc nana
y berenguer impud fill de bary etno bary de pynyal de
de bary

1 27

27 27

Lo. mythe
epolo

Diepomb dñi meufis Junjans dñm
Lo renorem mythe depleo meprelms epolo castello fill demod
fermanro p p m p r a bell seoblyed als dñi honat p m ar
en p r d p m em m q q o g o d a s u p p r o y v l h s n q v o n g a d p
r q granobemoben effanni aquor gage dely

1 27

hino moullet
p m syod

Diepomb dñi meufis Junjans dñm
hino moullet epol moullet p m p r e rom aser manroy
p p m p r o b l h e o r o b e l l s e o b l y e d a l s p m a r e e n d o b a r d e
f e m m e o q o g o d a s u p p r o y g u n e a d y o b l i g u n d y v e n n y
r q f r a n n i a q u o r d e m a r d e n y g a g e t

27 b bar

17

